Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►B

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 884/2006

annettu 21 päivänä kesäkuuta 2006

neuvoston asetuksen (EY) N:o 1290/2005 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä julkisena varastointina toteutettavien interventiotoimenpiteiden Euroopan maatalouden tukirahastosta (maataloustukirahasto) myönnettävän rahoituksen ja jäsenvaltioiden maksajavirastojen hoitaman julkisen varastoinnin toimien kirjanpidon osalta

(EUVL L 171, 23.6.2006, s. 35)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►M1	Komission asetus (EY) N:o 721/2007, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2007	L 164	4	26.6.2007
►M2	Komission asetus (EY) N:o 720/2009, annettu 6 päivänä elokuuta 2009	L 205	15	7.8.2009

▼B

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 884/2006

annettu 21 päivänä kesäkuuta 2006

neuvoston asetuksen (EY) N:o 1290/2005 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä julkisena varastointina toteutettavien interventiotoimenpiteiden Euroopan maatalouden tukirahastosta (maataloustukirahasto) myönnettävän rahoituksen ja jäsenvaltioiden maksajavirastojen hoitaman julkisen varastoinnin toimien kirjanpidon osalta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon interventioiden rahoittamista Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosastosta koskevista yleisistä säännöistä 2 päivänä elokuuta 1978 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1883/78 ([1]) ja erityisesti sen 9 artiklan,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 21 päivänä kesäkuuta 2005 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1290/2005 ([2]) ja erityisesti sen 42 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Yhteisö rahoittaa asetuksen (EY) N:o 1290/2005 3 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaiset maatalousmarkkinoiden sääntelemiseksi tehtävät interventiotoimenpiteet alakohtaisessa maatalouslainsäädännössä säädetyin edellytyksin. Julkisena varastointina toteutettavien interventiotoimenpiteiden osalta asetuksen (ETY) N:o 1883/78 4 artiklassa säädetään, että yhteisön rahoittama määrä määritetään maksajavirastojen laatimien vuotuisten tilinpäätösten perusteella. Mainitussa asetuksessa määritellään myös tilinpäätöstä koskevat säännöt ja edellytykset. Koska Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosasto on korvattu asetuksella (EY) N:o 1290/2005 perustetulla Euroopan maatalouden tukirahastolla (maataloustukirahasto), on syytä säätää vastaavista yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä.

(2) Julkisena varastointina toteutettavat interventiotoimenpiteet voidaan rahoittaa vain, jos jäsenvaltioiden nimeämät hyväksytyt maksajavirastot ovat toteuttaneet niitä koskevat menot asetuksen (EY) N:o 1290/2005 10 artiklan mukaisesti. Erityisesti interventiotoimenpiteiden hallinnointiin tai valvontaan liittyvien tehtävien, tukien maksamista lukuun ottamatta, täytäntöönpano voidaan kuitenkin siirtää toiselle organisaatiolle mainitun asetuksen 6 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan mukaisesti. Nämä tehtävät on myös voitava antaa useamman maksajaviraston hoidettaviksi. Lisäksi olisi säädettävä, että tiettyjen julkista varastointia koskevien toimenpiteiden hallinnointi voidaan antaa ulkopuolisten julkisten tai yksityisten elinten tehtäväksi maksajaviraston vastuulla. Tämän vuoksi on aiheellista määritellä maksajavirastojen yleinen vastuu, täsmentää niiden velvollisuudet ja määritellä millä edellytyksillä ja minkä hallintoa koskevien sääntöjen mukaisesti tiettyjen julkista varastointia koskevien toimenpiteiden toteuttaminen voidaan siirtää ulkopuolisille julkisille tai yksityisille elimille. Viimeksi mainitussa tapauksessa olisi myös säädettävä, että ky-

([1]) EYVL L 216, 5.8.1978, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 695/2005 (EUVL L 114, 4.5.2005, s. 1).

([2]) EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 320/2006 (EUVL L 58, 28.2.2006, s. 42).

▼B

seisten elinten on toimittava sopimusten mukaisesti tässä asetuksessa määriteltyjä velvoitteita ja yleisiä periaatteita noudattaen.

(3) Julkisena varastointina toteutettavien interventiotoimenpiteiden menot voivat olla luonteeltaan erilaisia. Sen vuoksi on tarpeen täsmentää kunkin toimenpideluokan osalta yhteisön rahoitusta saavat menot ja erityisesti edellytykset näiden menojen korvaamiseksi vahvistamalla niiden tukikelpoisuusedellytykset sekä laskentamenetelmä. Tässä yhteydessä olisi erityisesti täsmennettävä, hyväksytäänkö kyseiset menot maksajavirastojen tosiasiallisesti toteamien seikkojen vai komission määrittämien kiinteiden määrien perusteella.

(4) Jotta euroalueen ulkopuoliset maat voisivat vahvistaa menonsa ja kustannuksensa sekä kansallisena valuuttana että euroina yhtenäisin edellytyksin, on tarpeen säätää julkisen varastoinnin toimien kirjanpitoon merkitsemistä ja sovellettavaa valuuttakurssia koskevista edellytyksistä.

(5) Julkisen varastoinnin menoihin myönnettävän yhteisön rahoituksen määrän määrittämiseksi olisi kyseessä olevien toimenpiteiden moninaisuuden ja yhdenmukaisten määräytymisperusteiden puuttumisen vuoksi vahvistettava yhtenäinen määräytymisperuste maksajavirastojen pitämien tilien perusteella. Maksajavirastojen toteamat meno- ja tuloerät on kirjattava näihin tileihin debet- ja vastaavasti kreditpuolelle.

(6) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1290/2005 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä maksajavirastojen kirjanpidon ja meno- ja tuloilmoitusten sekä menojen korvaamista koskevien edellytysten osalta maataloustukirahaston ja maaseuturahaston yhteydessä 21 päivänä kesäkuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o [883/2006] ([1]) 6 artiklan mukaisesti julkisen varastoinnin menoja vastaavan korvauksen saamiseksi maksajavirastojen on menoilmoituksessaan ilmoitettava sitä kuukautta, jona julkisen varastoinnin toimet on toteutettu, seuraavan kuukauden aikana kirjanpitoon viedyt arvot ja määrät. Tämän menettelyn asianmukaisen toteutumisen varmistamiseksi olisi määriteltävä kustannusten ja menojen laskemiseen tarvittavien tietojen komissiolle toimittamista koskevat edellytykset.

(7) Julkisten interventiovarastojen kirjanpidon avulla on voitava määritellä paitsi yhteisön rahoituksen määrä myös interventioon otettujen tuotteiden varastojen tilanne. Tätä varten olisi säädettävä, että maksajavirastot pitävät erikseen varastokirjanpitoa ja rahoituskirjanpitoa, jotka sisältävät varastojen seurantaan sekä julkisen varastoinnin interventiotoimenpiteistä aiheutuvien menojen ja tulojen rahoitushallinnointiin tarvittavat tiedot.

(8) Maksajavirastojen pitämä määriin, arvoihin ja tiettyihin keskiarvoihin liittyvät tiedot sisältävä kirjanpito on pakollista. Eräitä toimia tai menoja ei tiettyjen olosuhteiden vuoksi kuitenkaan pitäisi kirjata, tai ne olisi kirjattava erityisiä sääntöjä noudattaen. Erilaisten menettelyjen välttämiseksi ja yhteisön taloudellisten etujen suojaamiseksi nämä tapaukset ja olosuhteet sekä niiden kirjaamista koskevat säännöt olisi määriteltävä.

(9) Julkisen varastoinnin interventiotoimenpiteisiin liittyviä menoja ja tuloja koskevien tietojen kirjanpitopäivä on sidoksissa tapahtumien luonteeseen, ja se voidaan vahvistaa sovellettavassa alakohtaisessa maatalouslainsäädännössä. Tässä yhteydessä olisi vahvistettava yleinen sääntö, jonka mukaan kyseiset tiedot kirjataan interventiotoimenpiteistä johtuvan materiaalitoiminnon toteuttamispäivänä, sekä huomioon otettavat erityistapaukset.

(10) Maksajavirastojen on niille kuuluvan yleisen vastuun mukaisesti huolehdittava interventiojärjestelmässä olevien tuotteiden varas-

([1]) Ks. tämän virallisen lehden sivu 1.

▼B

toinnin säännöllisestä ja jaksoittaisesta valvonnasta. Jotta varmistetaan tämän vaatimuksen yhdenmukainen soveltaminen kaikissa maksajavirastoissa, olisi säädettävä valvonnan ja inventaarien toteuttamisen määräajoista ja yleisistä periaatteista.

(11) Julkisen varastoinnin toimien arvonmääritys on niin ikään sidoksissa kyseisten toimien luonteeseen, ja se voidaan tehdä sovellettavan alakohtaisen maatalouslainsäädännön mukaisesti. Tämän vuoksi olisi vahvistettava yleinen sääntö, jonka mukaan ostojen ja myyntien arvo vastaa materiaalitoimintojen osalta suoritettavien tai saatavien maksujen summaa, sekä huomioon otettavat erityissäännöt tai erityistapaukset.

(12) Olisi vahvistettava julkisen varastoinnin interventiotoimenpiteiden osalta vaadittujen asiakirjojen muoto ja sisältö sekä edellytykset ja yksityiskohtaiset säännöt, joiden mukaisesti jäsenvaltioiden on toimitettava nämä asiakirjat ja säilytettävä niitä. Jotta varmistetaan johdonmukaisuus muilla yhteisen maatalouspolitiikan rahoitusta saavilla aloilla vahvistettujen sääntöjen kanssa, tässä asetuksessa säädetyt tiedonannot ja tiedonvälitys on toteutettava asetuksen (EY) N:o 883/2006 18 artiklassa määriteltyjen edellytysten ja yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

(13) Tämän asetuksen mukaisesti toteutetut toimenpiteet korvaavat säännökset, jotka on annettu seuraavissa asetuksissa: ostoista, varastoinnista ja myynnistä koostuvien interventioiden rahoituskulujen laskennassa sovellettavista korkokannoista ja menetelmästä 12 päivänä helmikuuta 1988 annettu komission asetus (ETY) N:o 411/88 ([1]), maataloustuotteiden julkisesta varastoinnista aiheutuvien materiaalia koskevien toimien rahoituksessa käytettävistä kiinteistä määristä 12 päivänä kesäkuuta 1989 annettu komission asetus (ETY) N:o 1643/89 ([2]), neuvoston asetuksen (ETY) N:o 822/87 37 artiklan 2 kohdan soveltamisesta aiheutuvien ja Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosastosta rahoitettavien menojen määrittämisessä huomioon otettavista tekijöistä 8 päivänä syyskuuta 1989 annettu komission asetus (ETY) N:o 2734/89 ([3]), Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosaston tilinpäätöksessä julkisena varastointina toteutettavien interventiotoimenpiteiden rahoituksen osalta huomioon otettavista tekijöistä 27 päivänä marraskuuta 1990 annettu neuvoston asetus (ETY) N:o 3492/90 ([4]), interventioelimien suorittamaan maataloustuotteiden ostoon, varastointiin ja myyntiin johtavia interventiotoimenpiteitä koskevista kirjanpitosäännöistä 12 päivänä joulukuuta 1990 annettu komission asetus (ETY) N:o 3597/90 ([5]), maataloustuotteiden määrällisten hävikkien hyväksytyistä poikkeamista julkisessa interventiovarastoinnissa 22 päivänä tammikuuta 1991 annettu komission asetus (ETY) N:o 147/91 ([6]) ja julkiseen interventiovarastoon sijoitettujen maataloustuotteiden määrien arviointia ja valvontaa koskevista säännöistä 8 päivänä marraskuuta 1996 annettu komission asetus (EY) N:o 2148/96 ([7]).

(14) Tämän vuoksi olisi kumottava asetukset (ETY) N:o 411/88, (ETY) N:o 1643/89, (ETY) N:o 2734/89, (ETY) N:o 3492/90, (ETY) N:o 3597/90, (ETY) N:o 147/91 ja (EY) N:o 2148/96.

([1]) EYVL L 40, 13.2.1988, s. 25. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 956/2005 (EUVL L 164, 24.6.2005, s. 8).
([2]) EYVL L 162, 13.6.1989, s. 12. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 269/91 (EYVL L 28, 2.2.1991, s. 22).
([3]) EYVL L 263, 9.9.1989, s. 16.
([4]) EYVL L 337, 4.12.1990, s. 3.
([5]) EYVL L 350, 14.12.1990, s. 43. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1392/97 (EYVL L 190, 19.7.1997, s. 22).
([6]) EYVL L 17, 23.1.1991, s. 9. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 652/92 (EYVL L 70, 17.3.1992, s. 5).
([7]) EYVL L 288, 9.11.1996, s. 6. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 808/1999 (EUVL L 102, 17.4.1999, s. 70).

▼B

(15) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maatalousrahastojen komitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 LUKU

JULKISENA VARASTOINTINA TOTEUTETTAVAT INTERVENTIOTOIMENPITEET

1 artikla

Kohde

Tässä asetuksessa määritellään edellytykset ja säännöt, joita sovelletaan julkisena varastointina toteutettaviin interventiotoimenpiteisiin liittyvien menojen rahoitukseen Euroopan maatalouden tukirahastosta (maataloustukirahasto), asetuksen (EY) N:o 1290/2005 6 artiklassa tarkoitettujen maksajavirastojen toteuttamaan näitä toimenpiteitä vastaavien toimien hallinnointiin ja valvontaan, maataloustukirahaston vastaavien menojen ja tulojen kirjanpitoon sekä niihin liittyvien tietojen ja asiakirjojen toimittamiseen komissiolle.

2 artikla

Maksajaviraston vastuu ja velvollisuudet

1. Maksajavirastojen on huolehdittava ja otettava vastuu julkisen varastoinnin interventiotoimenpiteiden hallinnoinnista ja valvonnasta liitteessä I ja tapauksen mukaan alakohtaisessa maatalouslainsäädännössä vahvistetuin edellytyksin erityisesti mainitussa liitteessä vahvistettujen valvonnan vähimmäisprosenttiosuuksien mukaisesti.

Maksajavirastot voivat siirtää näitä tehtäviä koskevaa toimivaltaansa komission asetuksen (EY) N:o 885/2006 ([1]) liitteessä I olevan 1 kohdan C alakohdassa vahvistetut hyväksyntäedellytykset täyttäville interventioelimille tai toimia muiden maksajavirastojen välityksellä.

2. Rajoittamatta maksajavirastojen tai interventioelinten julkista varastointia koskevaa kokonaisvastuuta ne voivat:

a) antaa tiettyjen julkisen varastoinnin toimenpiteiden hallinnoinnin luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille, jotka huolehtivat interventioon otettujen maataloustuotteiden varastoinnista, jäljempänä ’varastonpitäjät’. Hallinnointitehtävien siirto edellyttää liitteessä II määriteltyihin velvoitteisiin ja yleisiin periaatteisiin perustuvan varastointisopimuksen tekemistä;

b) valtuuttaa luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt suorittamaan tiettyjä alakohtaisessa lainsäädännössä säädettyjä erityisiä tehtäviä.

3. Maksajavirastolla on julkisen varastoinnin alalla seuraavat velvollisuudet:

a) varasto- ja rahoituskirjanpidon pitäminen jokaisesta julkisen varastoinnin interventiotoimenpiteen kohteena olevasta tuotteesta 1 päivän lokakuuta ja seuraavan vuoden 30 päivän syyskuuta välisenä aikana, jäljempänä ’tilikausi’, toteuttamiensa toimien perusteella;

b) luettelon ylläpitäminen niistä varastonpitäjistä, joiden kanssa ne ovat tehneet julkista varastointia koskevan sopimuksen. Luettelossa on oltava viittaukset, joista käy ilmi kaikkien varastointipaikkojen täs-

([1]) Ks. tämän virallisen lehden sivu 90.

▼B

mällinen yksilöinti, kuten kapasiteetti, varastosuojien, kylmätilojen tai siilojen numerot, kartat ja kaaviot;

c) julkiseen varastointiin käytettävien sopimusmallien sekä varastonpitäjien toteuttamaa tuotteiden haltuunottoa, varastointia ja varastosta poistamista sekä varastonpitäjien vastuuta koskevien sääntöjen pitäminen komission saatavilla;

d) sellaisen keskitetyn ja atk-pohjaisen varastokirjanpidon toteuttaminen, joka käsittää kaikki varastointipaikat, kaikki tuotteet, eri tuotteiden kaikki määrät ja laadut ja jossa täsmennetään kunkin tuotteen osalta paino (tarvittaessa netto- ja bruttopainot) tai tilavuus;

e) kaikkien interventiotuotteiden varastointia, säilyttämistä, kuljetusta tai siirtoa koskevien toimien toteuttaminen yhteisön ja kansallisen lainsäädännön mukaisesti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta ostajien tai toimien toteuttamiseen osallistuvien muiden maksajavirastojen tai valtuutettujen henkilöiden omaa vastuuta;

f) tarkastusten suorittaminen interventiotuotteiden varastointipaikoilla. Nämä tarkastukset on suoritettava epäsäännöllisin väliajoin ja ennalta ilmoittamatta. Ennakkoilmoitus voidaan kuitenkin antaa mahdollisimman lyhyellä varoitusajalla edellyttäen, että tarkastuksen tarkoitus ei vaarannu. Ilmoituksen saa asianmukaisesti perusteltuja tapauksia lukuun ottamatta antaa enintään 24 tuntia ennen tarkastusta.

g) vuosi-inventaarin toteuttaminen 8 artiklassa vahvistetuin edellytyksin.

Jos yhden tai useamman tuotteen julkisen varastoinnin kirjanpito on jäsenvaltiossa annettu useamman maksajaviraston hoidettavaksi, jäsenvaltion on konsolidoitava a ja d alakohdassa tarkoitetut varastokirjanpito ja rahoituskirjanpito ennen tietojen toimittamista komissiolle.

4. Maksajavirastojen on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet varmistaakseen:

a) yhteisön interventiotoimenpiteiden kohteena olevien tuotteiden asianmukaisen säilytyksen. Niiden on varmistettava varastoitujen tuotteiden laatu vähintään kerran vuodessa;

b) interventiovarastojen koskemattomuuden.

5. Maksajavirastojen on ilmoitettava komissiolle viipymättä:

a) tapauksista, joissa tuotteen varastoinnin pitkittyminen saattaisi aiheuttaa sen laadun heikentymistä;

b) luonnonmullistuksista johtuvista tuotteiden hävikeistä tai laadun heikentymisestä.

Jos komission tietoon tulee jokin ensimmäisen alakohdan a tai b alakohdassa tarkoitettu tilanne, se tekee tarvittavat päätökset:

a) mainitussa a alakohdassa tarkoitettujen tilanteiden osalta neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2003 ([1]) 25 artiklan 2 kohdan mukaisesti tai tapauksen mukaan muiden yhteisistä markkinajärjestelyistä annettujen asetusten vastaavassa artiklassa;

b) mainitussa b alakohdassa tarkoitettujen tilanteiden osalta asetuksen (EY) N:o 1290/2005 41 artiklan 2 kohdassa säädettyä menettelyä noudattaen.

6. Maksajavirastot vastaavat yhteisön interventiotoimenpiteen kohteena olevien tuotteiden huonosta säilytyksestä johtuvista taloudellisista seurauksista erityisesti jos varastointimenetelmät ovat olleet soveltumattomat. Maksajavirastojen taloudellinen vastuu on sitova, riippumatta siitä, mihin toimenpiteisiin varastonpitäjää vastaan ryhdytään, jos ne eivät noudata sitoumuksiaan tai velvollisuuksiaan.

([1]) EUVL L 270, 21.10.2003, s. 78.

▼B

7. Maksajaviraston on pidettävä pysyvästi komission edustajien tai komission valtuuttamien henkilöiden saatavilla sähköisesti toimitettuina tai maksajaviraston toimipaikassa julkisen varastoinnin tilit sekä kaikki interventioon liittyvät laaditut tai vastaanotetut tiedostot, asiakirjat ja sopimukset.

8. Maksajavirastojen on toimitettava:

a) komissiolle sen pyynnöstä 7 kohdassa tarkoitetut asiakirjat ja tiedot sekä interventiotoimenpiteiden soveltamiseksi ja hallinnoimiseksi annetut täydentävät kansalliset hallinnolliset säännökset ja määräykset;

b) asetuksen (EY) N:o 883/2006 4 artiklan 1 kohdassa säädettyjä määräaikoja noudattaen julkista varastointia koskevat tiedot tämän asetuksen liitteessä III olevien mallien mukaisesti.

3 artikla

Julkisena varastointina toteutettavat interventiotoimenpiteet

Julkisena varastointina toteutettavia interventiotoimenpiteitä ovat maataloustuotteiden osto-, varastointi-, kuljetus- ja varastostasiirtotoimet sekä myynti- ja muu varastosta poistaminen sovellettavassa alakohtaisessa maatalouslainsäädännössä ja tässä asetuksessa säädetyin edellytyksin.

4 artikla

Julkisen varastoinnin toimista johtuvien interventiomenojen rahoitus

1. Edellä 3 artiklassa tarkoitettujen julkisen varastoinnin toimien osalta rahoitetaan maataloustukirahastosta interventiomenoina seuraavat menot, ellei vastaavia menoja ole vahvistettu sovellettavassa alakohtaisessa maatalouslainsäädännössä:

a) jäsenvaltioiden tuotteiden ostoon osoittamiin varoihin liittyvät rahoituskustannukset liitteessä IV vahvistettujen laskentasääntöjen mukaisesti;

b) **liitteessä V** tarkoitetut tuotteiden ostoon, myyntiin tai muuhun siirtämiseen (tuotteiden julkiseen varastoon vienti, varastointi ja varastosta poistaminen) liittyvien materiaalitoimintojen menot yhteisössä sovellettavien yhdenmukaisten, liitteessä VI vahvistettujen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti laskettujen kiinteiden määrien perusteella;

c) sellaisten materiaalitoimintojen menot, jotka eivät välttämättä liity tuotteiden ostoon, myyntiin tai muuhun siirtämiseen, kiinteiden tai muuttuvien määrien perusteella komission kyseisiä tuotteita koskevassa maatalouden alakohtaisessa lainsäädännössä ja liitteessä VII vahvistamien säännösten mukaisesti;

d) varastoitujen tuotteiden arvonaleneminen liitteessä VIII määriteltyjen yksityiskohtaisten laskentasääntöjen mukaisesti;

e) tuotteiden kirjanpitoarvon ja myyntihinnan väliset tai muista tekijöistä johtuvat erot (voitot ja tappiot).

2. Euroalueen ulkopuolisten jäsenvaltioiden osalta tämän artiklan 1 kohdan b ja c alakohdassa tarkoitetut menot, jotka lasketaan euroina vahvistettujen määrien perusteella, sekä menot tai tulot, jotka suoritetaan kansallisena valuuttana tämän asetuksen mukaisesti, muunnetaan tapauksen mukaan kansalliseksi valuutaksi tai euroiksi Euroopan keskuspankin ennen sitä tilikautta, jona tapahtumat on merkitty maksajaviraston tileihin, vahvistaman viimeisen valuuttakurssin

▼B

perusteella, sanotun kuitenkaan rajoittamatta tämän asetuksen liitteissä tai maatalouslainsäädännössä ja erityisesti komission asetuksen (EY) N:o 2808/98 ([1]) 3 artiklan 1 kohdassa ja 5 artiklan 1 kohdassa säädettyjen sääntöjen ja määräysperusteiden soveltamista. Kyseistä valuuttakurssia sovelletaan myös tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen erityistapausten kirjaamiseen.

Asetuksen (EY) N:o 883/2006 2 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitetut jäsenvaltiot soveltavat tilikauden 2007 osalta kuitenkin tämän asetuksen 13 artiklassa tarkoitettuja valuuttakursseja.

2 LUKU

JULKISEN VARASTOINNIN TAPAHTUMIEN KIRJANPITO

5 artikla

Maksajavirastojen pitämän julkisia varastoja koskevan kirjanpidon sisältö

1. Edellä 2 artiklan 3 kohdan a alakohdassa säädetyn varastokirjanpidon on sisällettävä erillisinä seuraavat tiedot:

a) todetut tuotteiden määrät varastoon vietäessä ja sieltä poistettaessa, riippumatta siitä, siirretäänkö tavaroita fyysisesti vai ei;

b) määrät, jotka on käytetty neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 3730/87 ([2]) säädetyn, yhteisön vähävaraisimmille henkilöille tarkoitetun ilmaisjakelun yhteydessä ja kirjattu komission asetuksen (ETY) N:o 3149/92 ([3]) 5 artiklan säännösten mukaisesti, toiseen jäsenvaltioon siirretyt määrät erikseen merkittyinä;

c) määrät, joista otetaan näytteitä, ostajan ottamat näytteet erikseen merkittyinä;

d) määrät, joiden osalta vuosi-inventaarin tai interventioonoton jälkeen tehtävän tarkastuksen yhteydessä tehdyn silmämääräisen tarkastuksen perusteella todetaan, ettei niitä ole mahdollista pakata uudelleen, ja jotka myydään suoramyynnillä;

e) tunnistettavasta tai tunnistamattomasta syystä aiheutuneet hävikkimäärät, säädettyjen poikkeamarajojen mukaiset määrät mukaan luettuina;

f) määrät, joiden laatu on heikentynyt;

g) ylijäämämäärät;

h) poikkeamarajat ylittävät hävikkimäärät;

i) varastoon viedyt määrät, joiden osalta osoittautuu, etteivät ne täytä asetettuja vaatimuksia, minkä vuoksi haltuunotto evätään;

j) kunkin kuukauden tai tilikauden lopussa varastossa olevat ja seuraavalle kuukaudelle tai tilikaudelle siirrettävät nettomäärät.

2. Edellä 2 artiklan 3 kohdan a alakohdassa tarkoitettuihin rahoitustileihin on kirjattava:

a) tämän artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen määrien arvo, ostettujen määrien ja myytyjen määrien arvo erikseen kirjattuina;

b) tämän artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun ilmaisjakelun yhteydessä käytettyjen tai kirjattujen määrien kirjanpitoarvo;

c) 4 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut rahoituskustannukset;

([1]) EYVL L 349, 24.12.1998, s. 36.
([2]) EYVL L 352, 15.12.1987, s. 1.
([3]) EYVL L 313, 30.10.1992, s. 50.

▼B

d) 4 artiklan 1 kohdan b ja c alakohdassa tarkoitetut materiaalitoimintoihin liittyvät menot;

e) 4 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitetuista arvonalenemisista johtuvat rahamäärät;

f) muilta kuin 11 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuilta myyjiltä, ostajilta ja varastonpitäjiltä perityt tai takaisin perityt rahamäärät;

g) vuosi-inventaarin tai tuotteiden interventiovarastoihin haltuunoton jälkeen suoritettavien tarkastusten yhteydessä toteutettavasta suoramyynnistä saatu rahamäärä;

h) tuotteiden varastosta poistamisesta johtuvat tappiot ja voitot tämän kohdan e alakohdassa tarkoitetut arvonalenemiset huomioon ottaen;

i) muut debet- ja kredit-erät, erityisesti tämän artiklan 1 kohdan c–g alakohdassa tarkoitettuja tuotemääriä vastaavat;

j) kirjanpitoarvo tapauksen mukaan tonnia tai hehtolitraa kohden.

6 artikla

Kirjaaminen

1. Edellä 5 artiklassa tarkoitetut tiedot on kirjattava maksajaviraston tosiasiallisesti toteamista tuotteiden määristä, arvoista, rahamääristä ja keskiarvoista, tai komission vahvistamien kiinteiden määrien perusteella lasketuista arvoista tai rahamääristä.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen kirjaamisten ja laskelmien suorittamisessa on sovellettava seuraavia sääntöjä:

a) sellaisiin määriin liittyvät varastostapoistokustannukset, joiden osalta on todettu hävikkejä tai laadun heikkenemistä liitteissä X ja XII vahvistettujen sääntöjen mukaisesti, kirjataan vain tosiasiallisesti myytyjen ja varastosta poistettujen määrien osalta;

b) jäsenvaltioiden välisten siirtojen yhteydessä todettuja puuttuvia määriä ei katsota varastoon otetuiksi määriksi määräpaikkana olevassa jäsenvaltiossa eikä niihin sovelleta kiinteämääräisiä varastoonottokustannuksia;

c) kuljetukseen tai siirtoon liittyvät kiinteämääräiset varastoonotto- ja varastostapoistokustannukset kirjataan, jos näitä kustannuksia ei yhteisön sääntelyn mukaan katsota kuljetuskustannuksiin sisältyviksi;

d) jollei yhteisön sääntelyssä toisin säädetä, laadultaan heikentyneiden tuotteiden myynnistä saatuja määriä sekä muita tässä yhteydessä saatuja määriä ei viedä maataloustukirahaston kirjanpitoon;

e) mahdolliset todetut ylijäämämäärät kirjataan negatiivisena vientinä varastotilin ja varastonmuutostilin puuttuviin määriin. Nämä määrät otetaan huomioon poikkeamarajan ylittävien määrien määrittämisessä;

f) muut kuin ostajan ottamat näytteet kirjataan liitteessä XII olevan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti.

3. Sellaisista komission tekemistä oikaisuista, jotka koskevat 5 artiklassa tarkoitettuja kuluvan tilikauden tietoja, annetaan tieto maatalousrahastojen komitealle. Niistä voidaan ilmoittaa jäsenvaltioille kuukausittaisen maksupäätöksen, tai jos tällaista päätöstä ei tehdä, tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevan päätöksen yhteydessä. Maksajavirastot kirjaavat ne mainitussa päätöksessä säädettyjen edellytysten mukaisesti.

▼B

7 artikla

Menojen ja tulojen sekä tuotteiden siirtojen kirjaamispäivät

1. Meno- ja tuloerät on kirjattava interventiotoimenpiteestä johtuvan materiaalitoiminnon toteutumispäivänä.

Seuraavissa tapauksissa kirjaamispäivä on kuitenkin:

a) valkoisen sokerin ja raakasokerin osalta komission asetuksen (EY) N:o 1262/2001 ([1]) 9 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun varastointisopimuksen voimaantulopäivä, kun on kyse niistä määristä, jotka on otettu haltuun tarjoajan ja maksajaviraston välisellä ennen varastojen siirtoa tehdyllä varastointisopimuksella;

b) 5 artiklan 2 kohdan f ja g alakohdassa tarkoitettujen perittyjen tai takaisinperittyjen määrien osalta niiden perimispäivä;

c) materiaalitoimintoihin liittyvien kustannusten osalta niiden tosiasiallinen maksupäivä, jos kustannukset eivät sisälly kiinteisiin määriin.

2. Tuotteiden fyysisiin siirtoihin ja varastojen hallinnointiin liittyvät eri erät on kirjattava interventiotoimenpiteestä johtuvan materiaalitoiminnon toteutumispäivänä.

Seuraavissa tapauksissa kirjaamispäivä on kuitenkin:

a) kyseisen tuotteen yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen mukaisesti niiden määrien osalta, jotka otetaan julkiseen varastoon ilman varastointipaikan muutosta, päivä, jona maksajavirasto ottaa tuotteen haltuunsa;

b) puuttuvien määrien tai laadultaan heikentyneiden määrien sekä ylijäämämäärien osalta kyseisten seikkojen toteamispäivä;

c) varastossa jäljellä olevien tuotteiden suoramyynnin osalta tuotteen tosiasiallinen varastostapoistopäivä, jos tuotteita ei vuosi-inventaarin tai interventioonoton jälkeen tehtävän tarkastuksen yhteydessä tehdyn silmämääräisen tarkastuksen jälkeen enää ole mahdollista pakata uudelleen;

d) mahdollisten poikkeamarajan ylittävien hävikkien osalta tilikauden päättymispäivä.

8 artikla

Inventaari

1. Maksajavirastojen on laadittava kunkin tilikauden aikana inventaari kustakin yhteisön interventiotoimenpiteiden kohteena olleesta tuotteesta.

Maksajavirastojen on verrattava inventaarin tuloksia kirjanpitotietoihin. Varmentamisten yhteydessä todetut määrien erot ja havaituista laadun muutoksista johtuvat rahamäärät on kirjattava 9 artiklan 1 kohdan b ja c alakohdan mukaisesti.

2. Tavanomaisista varastointitoimista johtuviin puuttuviin määriin sovelletaan liitteessä XI vahvistettuja poikkeamarajoja, ja näiden määrien on vastattava kirjanpitotiedoista johdetun inventaarin mukaisten teoreettisten varastojen ja 1 kohdassa säädetyn inventaarin perusteella vahvistettujen tosiasiallisten varastojen tai tosiasiallisten varastojen loppumisen jälkeen jäljelle jäävän kirjanpidollisen varaston välistä erotusta.

([1]) EYVL L 178, 30.6.2001, s. 48.

▼B

3 LUKU

KIRJANPIDOLLINEN ARVONMÄÄRITYS

9 artikla

Julkiseen varastointiin liittyvien toimien arvonmääritys

1. Ostojen ja myyntien arvon on vastattava materiaalitoimintojen osalta suoritettujen (tai suoritettavien) maksujen tai saatujen (tai saatavien) maksujen summaa, jollei tässä artiklassa tarkoitetuista säännöksistä muuta johdu ja edellyttäen, että noudatetaan seuraavien liitteiden säännöksiä:

a) tislaustuotteiden osalta (pakollisesta tislauksesta saatu alkoholi) liite IX;

b) puuttuvien määrien osalta liite X;

c) laadultaan heikentyneiden tai tuhoutuneiden tuotteiden osalta liite XII;

d) sellaisten varastoon otettujen tuotteiden osalta, joiden haltuunotto on evätty, liite XIII.

2. Interventiohinnalla varastoon ostettujen tuotemäärien arvonmääritys on suoritettava siten, että otetaan huomioon interventiohintaan tuotteen ostohetkellä alakohtaisessa maatalouslainsäädännössä säädetyin edellytyksin sovellettavat mahdolliset korotukset, hyvitykset, alennukset, prosenttimäärät ja kertoimet.

Liitteessä X ja liitteessä XII olevan 2 kohdan a ja c alakohdassa tarkoitettujen tapausten ja tilanteiden osalta korotuksia, hyvityksiä, alennuksia, prosenttimääriä ja kertoimia ei kuitenkaan oteta huomioon.

3. Edellä 4 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen materiaalitoimintojen osalta yhteisön sääntelyn mukaisesti tuotteiden ostohetkellä maksetut tai perityt kustannukset kirjataan tileihin ostohinnasta erillisinä teknisiin kustannuksiin liittyvinä menoina tai tuloina.

4. Edellä 5 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuissa rahoitustileissä tilikauden lopussa varastossa olevat ja seuraavalle tilikaudelle siirrettävät määrät arvioidaan niiden keskimääräisen kirjanpitoarvon perusteella (tilikaudelta seuraavalle siirrettävä arvo); tämä arvo määritellään tilikauden viimeisen kuukauden kuukausitilin perusteella.

5. Varastoon otetut määrät, joiden osalta osoittautuu myöhemmin, että ne eivät täytä varastoinnille säädettyjä vaatimuksia, kirjataan varastostapoistohetkellä niiden ostohinnalla tapahtuvana myyntinä.

Jos liitteessä X olevan b kohdan soveltamisedellytykset täyttyvät tuotteen fyysisen varastosta siirtämisen hetkellä, komissiota on kuultava ennen tavaran siirtämistä.

6. Jos tilillä on kreditsaldo, se vähennetään kuluvan tilikauden menoista.

7. Jos kiinteitä määriä, maksumääräaikoja, korkoprosentteja tai muita laskentatekijöitä muutetaan kuukauden ensimmäisen päivän jälkeen, uusia tekijöitä sovelletaan seuraavan kuukauden materiaalitoiminnoista alkaen.

▼B

4 LUKU

RAHOITETTAVAT MÄÄRÄT JA MENO- JA TULOILMOITUKSET

10 artikla

Rahoitettava määrä

1. Edellä 3 artiklassa tarkoitettujen interventiotoimenpiteiden osalta rahoitettava määrä määritetään maksajaviraston 2 artiklan 3 kohdan a alakohdan mukaisesti pitämien tilien perusteella; näihin tileihin on kirjattava 5 artiklassa tarkoitetut meno- ja tuloerät debet- ja vastaavasti kreditpuolelle ottaen tarvittaessa huomioon alakohtaisessa maatalouslainsäädännössä vahvistettujen menojen määrä.

2. Maksajaviraston on toimitettava komissiolle kuukausittain ja vuosittain sähköisesti julkisen varastoinnin menojen rahoittamiseen tarvittavat tiedot sekä julkisen varastoinnin menojen ja tulojen perusteena olevat tilit taulukkomuodossa (e.FAUDIT-taulukot) tämän asetuksen liitteessä III olevan mallin mukaisesti asetuksen (EY) N:o 883/2006 4 artiklan 1 kohdan c alakohdassa ja asetuksen (EY) N:o 883/2006 7 artiklan 2 kohdassa vahvistetuissa määräajoissa.

11 artikla

Meno- ja tuloilmoitukset

1. Maataloustukirahastosta saatava rahoitus kattaa maksajaviraston toimittamien tietojen perusteella laskettujen, interventiotoimenpiteistä mahdollisesti saaduilla tuloilla vähennettyjen ja komission käyttöön ottamalla tietojärjestelmällä validoitujen ja maksajaviraston asetuksen (EY) N:o 883/2006 6 artiklan mukaisesti laatimaan menoilmoitukseen sisältyvien menojen määrää.

2. Asetuksen (EY) N:o 1290/2005 32 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen väärinkäytösten tai laiminlyöntien vuoksi takaisin perityt määrät sekä myyjiltä, ostajilta ja varastonpitäjiltä perityt tai takaisin perityt, asetuksen (EY) N:o 883/2006 12 artiklassa määriteltyjen perusteiden mukaiset määrät on ilmoitettava maataloustukirahastolle mainitun asetuksen 4 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti.

5 LUKU

TIEDONVAIHTO JA ASIAKIRJAT

12 artikla

Tiedonvälitysjärjestelmät

Tässä asetuksessa säädettyihin tiedonantoihin ja tiedonvälitykseen ja liitteessä III olevien mallien mukaisten asiakirjojen määrittelyyn käytetään suojattuja sähköisiä tiedonvälitysjärjestelmiä asetuksen (EY) N:o 883/2006 18 artiklassa määriteltyjen edellytysten ja yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

▼B

6 LUKU

SIIRTYMÄTOIMENPITEET JA LOPPUSÄÄNNÖKSET

13 artikla

Siirtymätoimenpiteet

1. Euroalueen ulkopuolisten jäsenvaltioiden osalta tilikaudelta 2006 tilikaudelle 2007 siirrettyjen nettomäärien arvo, josta vähennetään tilikauden 2006 lopussa suoritettava toinen arvonalennus, muunnetaan euroiksi Euroopan keskuspankin ennen tilikautta 2007 vahvistaman viimeisen valuuttakurssin perusteella.

2. Jos euroalueen ulkopuolinen jäsenvaltio käyttää tilikauden 2007 kirjanpidossaan edelleen kansallista valuuttaa, sovelletaan asetuksen (EY) N:o 883/2006] 2 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukaisesti kyseisen tilikauden aikana ja sen päättymiseen saakka seuraavia valuuttakursseja:

a) Euroopan keskuspankin ennen tilikautta 2007 vahvistama viimeisin valuuttakurssi, jota sovelletaan seuraavien määrien kansalliseksi valuutaksi muuntamisessa:

— tämän asetuksen 4 artiklan 1 kohdan b ja c alakohdassa tarkoitettuihin menoihin liittyvät kiinteät määrät;

— tämän asetuksen liitteessä X olevassa a alakohdassa tarkoitettu varastoinnin ja jalostuksen poikkeamarajat ylittävien puuttuvien määrien arvo;

— tämän asetuksen liitteessä XII olevan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettu vahingon seurauksena huonontuneiden tai tuhoutuneiden määrien arvo;

— muiden näytteiden kuin tämän asetuksen 6 artiklan 2 kohdan f alakohdassa tarkoitettujen ostajien ottamien näytteiden arvo;

— tämän asetuksen liitteessä XIII olevassa 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitetut sellaisiin määriin, joiden haltuunotto evätään, liittyvät kiinteät määrät,

b) Euroopan keskuspankin ennen tilikauden 2007 kunkin vuosineljänneksen ensimmäistä päivää vahvistama viimeisin valuuttakurssi, jota sovelletaan 1 päivästä lokakuuta 2006 alkaen seuraavien määrien kansalliseksi valuutaksi muuntamisessa:

— tämän asetuksen liitteessä X olevassa a alakohdassa tarkoitettu varkauksien vuoksi tai muista tunnistettavista syistä puuttuvien määrien arvo;

— tämän asetuksen liitteessä X olevassa c alakohdassa tarkoitettu tuotteiden siirron tai kuljetuksen johdosta puuttuvien määrien arvo;

— tämän asetuksen liitteessä XII olevan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettu soveltumattomien varastointiolosuhteiden vuoksi huonontuneiden tai tuhoutuneiden määrien arvo.

c) Euroopan keskuspankin ennen tilikautta 2008 vahvistama viimeisin valuuttakurssi, jota sovelletaan tilikaudelta 2007 tilikaudelle 2008 siirrettävien nettomäärien arvon, josta vähennetään tilikauden 2007 lopussa suoritettava toinen arvonalennus, euroiksi muuntamisessa.

▼B

14 artikla

Kumoaminen

Kumotaan asetukset (ETY) N:o 411/88, (ETY) N:o 1643/89, (ETY) N:o 2734/89, (ETY) N:o 3492/90, (ETY) N:o 3597/90, (ETY) N:o 147/91 ja (EY) N:o 2148/96 1 päivästä lokakuuta 2006.

Viittauksia kumottuihin asetuksiin pidetään viittauksina tähän asetukseen liitteessä XVI olevan vastaavuustaulukon mukaisesti.

15 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä lokakuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

▼B

LIITTEIDEN TAULUKKO

LIITE I	**MAKSAJAVIRASTOJEN VELVOLLISUUDET JA FYYSISTEN TARKASTUSTEN MENETTELYT** (2 artiklan 3 kohta)
LIITE II	**VARASTONPITÄJÄN TEHTÄVIIN LIITTYVÄT JA MAKSAJAVIRASTON JA VARASTONPITÄJÄN VÄLISEEN VARASTOINTISOPIMUKSEEN SISÄLLYTETTÄVÄT VELVOLLISUUDET JA YLEISET PERIAATTEET** (2 artiklan 2 kohta)
LIITE III	**JÄSENVALTIOIDEN 10 ARTIKLAN 2 KOHDAN MUKAISESTI 12 ARTIKLASSA TARKOITETTUA TIETOJÄRJESTELMÄÄ KÄYTTÄEN TOIMITTAMAT TIEDOT(e.faudit-taulukot)**
LIITE IV	**RAHOITUSKUSTANNUSTEN LASKEMINEN** (4 artiklan 1 kohdan a alakohta) + **LISÄYS** (viitekorkokannat)
LIITE V	**MATERIAALITOIMINNOT, JOIDEN KUSTANNUKSET SISÄLTYVÄT KIINTEISIIN MÄÄRIIN** (4 artiklan 1 kohdan b alakohta)
LIITE VI	**YHTEISÖSSÄ SOVELLETTAVAT YHDENMUKAISET KIINTEÄT MÄÄRÄT** (4 artiklan 1 kohdan b alakohta)
LIITE VII	**TIETTYIHIN TUOTTEISIIN LIITTYVIEN MENOJEN JA TULOJEN OSALTA HUOMIOON OTETTAVAT ERITYISET TEKIJÄT**
LIITE VIII	**VARASTOSSA OLEVIEN TUOTTEIDEN ARVONALENTAMINEN** (4 artiklan 1 kohdan d alakohta)
LIITE IX	**TISLAUKSESTA SAATUJEN TUOTTEIDEN ARVONMÄÄRITYS (PAKOLLISESTA TISLAUKSESTA SAATU ALKOHOLI)**
LIITE X	**PUUTTUVIEN MÄÄRIEN ARVONMÄÄRITYS**
LIITE XI	**POIKKEAMARAJAT**
LIITE XII	**LAADULTAAN HUONONTUNEIDEN TAI TUHOUTUNEIDEN TUOTTEIDEN ARVONMÄÄRITYS**
LIITE XIII	**SELLAISTEN VARASTOON OTETTUJEN TUOTTEIDEN, JOIDEN HALTUUNOTTO EVÄTÄÄN, KIRJAAMISTA KOSKEVAT SÄÄNNÖT**
LIITE XIV	**VARASTONPITÄJÄN MAKSAJAVIRASTOLLE TEKEMÄN KUUKAUSITTAISEN ILMOITUKSEN MALLI**
LIITE XV	**VARASTONPITÄJÄN MAKSAJAVIRASTOLLE TEKEMÄN VUOSITTAISEN ILMOITUKSEN MALLI**
LIITE XVI	**VASTAAVUUSTAULUKKO**

▼B

LIITE I

MAKSAJAVIRASTOJEN VELVOLLISUUDET JA FYYSISTEN TARKASTUSTEN MENETTELYT (2 artiklan 3 kohta)

A. MAKSAJAVIRASTOJEN VELVOLLISUUDET

I. **Tarkastukset**

1. *Taajuus ja edustavuus*

Jokainen varastointipaikka on tarkastettava vähintään kerran vuodessa B kohdan säännösten mukaisesti, ja tarkastuksen on koskettava erityisesti:

— julkiseen varastointiin liittyvien tietojen keräämismenettelyä,

— varastonpitäjän paikalla säilyttämien kirjanpitotietojen ja maksajavirastoille toimitettujen tietojen yhdenmukaisuutta;

— varastonpitäjän kirjanpitotiedoissa mainittujen ja varastonpitäjän toimittamien kuukausittaisten selvitysten perustana olleiden, silmämääräisesti tai epäilyksen- taikka kiistanalaisissa tapauksissa punnitsemalla tai mittaamalla arvioitujen määrien fyysistä varastossaoloa;

— varastoitujen tuotteiden virheetöntä, kunnollista ja myyntikelpoista laatua.

Fyysinen varastossaolo todetaan riittävän edustavalla, vähintään B kohdassa mainittuihin prosenttiosuuksiin kohdistuvalla fyysisellä tarkastuksella, jonka perusteella voidaan päätellä kaikkien varastokirjanpitoon merkittyjen määrien todellinen varastossaolo.

Laaduntarkastus suoritetaan silmämääräisesti, hajuaistin perusteella ja/tai aistinvaraisesti sekä kyseenalaisissa tapauksissa tarkemmin analyysein.

2. *Lisätarkastukset*

Jos fyysisen tarkastuksen yhteydessä havaitaan poikkeamia, on tarkastettava ylimääräinen prosenttiosuus varastoituja määriä samaa menetelmää käyttäen. Tarkastuksessa voidaan tarvittaessa punnita kaikki erään kuuluvat tai varastoon varastoidut ja tarkastuksen kohteena olevat tuotteet.

II. **Tarkastuspöytäkirja**

1. Maksajaviraston sisäisen tarkastuksen yksikkö tai maksajaviraston valtuuttama yksikkö laatii pöytäkirjan jokaisesta suoritetusta varastotarkastuksesta tai fyysisestä tarkastuksesta.

2. Pöytäkirjassa on oltava vähintään seuraavat tiedot:

a) varastonpitäjän nimi, tarkastetun varaston osoite ja tarkastettujen erien tunnistetiedot;

b) tarkastuksen aloittamispäivä ja kellonaika sekä lopettamispäivä ja kellonaika;

c) paikka, jossa tarkastus toteutettiin, sekä kuvaileva yhteenveto varastointi- ja pakkausolosuhteista sekä varastoon pääsystä;

d) tarkastuksen toteuttamisesta vastaavien henkilöiden täydelliset henkilötiedot, heidän asemansa ja toimivaltuutensa;

e) toteutetut tarkastustoimet ja määrien arvioinnissa käytetyt menettelyt, kuten mittausmenetelmät, tehdyt laskelmat ja väliaikaiset ja lopulliset tulokset sekä niistä tehdyt päätelmät;

f) jokaisen varastoon varastoidun erän tai laadun osalta maksajaviraston kirjoihin merkitty määrä ja varaston kirjoihin merkitty määrä sekä mahdolliset eroavuudet näihin molempiin kirjoihin merkittyjen määrien välillä;

g) jokaisen fyysisesti tarkastetun erän tai laadun osalta f alakohdassa tarkoitetut tiedot sekä paikalla todettu määrä ja mahdolliset ristiriitaisuudet; erän tai laadun numero, kuormalavat, laatikot, siilot, sammiot tai muut

▼B

käytettävät säiliöt, laatu, paino (tarvittaessa netto- ja bruttopaino) tai tilavuus;

h) varastonpitäjän tekemät ilmoitukset, jos esiintyy eroavuuksia tai ristiriitaisuuksia;

i) tarkastuspöytäkirjan laatimispaikka ja -päivämäärä sekä sen laatijan ja varastonpitäjän tai tämän edustajan allekirjoitus;

j) poikkeamista johtuvan mahdollisen laajennetun tarkastuksen osalta tällaisen tarkastuksen kohteena olleiden varastoitujen tavaroiden prosenttimäärä, havaitut eroavuudet ja annetut selitykset.

3. Pöytäkirjat toimitetaan viipymättä maksajaviraston tilinpidosta vastaavan yksikön johtajalle. Maksajaviraston kirjanpito oikaistaan viipymättä pöytäkirjan vastaanottamisen jälkeen todettujen erovaisuuksien tai ristiriitaisuuksien mukaisesti.

4. Pöytäkirjoja säilytetään maksajaviraston toimipaikassa, ja niiden on oltava komission henkilöstön sekä sen valtuuttamien henkilöiden käytettävissä.

5. Maksajaviraston on laadittava yhteenvetoasiakirja, josta käy ilmi:

— suoritetut tarkastukset siten, että fyysiset tarkastukset (inventaarin tarkastus) erotetaan omaksi ryhmäkseen,

— tarkastetut määrät,

— kuukausittaisiin ja vuosittaisiin selvityksiin nähden havaitut poikkeamat ja niiden syyt.

Tarkastetut määrät ja havaitut poikkeamat merkitään kunkin kyseessä olevan tuotteen osalta painona tai tilavuutena ja prosenttiosuutena hallussa olevista kokonaismääristä.

Yhteenvetoasiakirjassa on mainittava erikseen varastossa olevien tuotteiden laadun varmistamiseksi tehdyt tarkastukset. Yhteenvetoasiakirja toimitetaan komissiolle samaan aikaan asetuksen (EY) N:o 1290/2005 8 artiklan 1 kohdan c alakohdan iii alakohdassa säädetyn tilinpäätöksen kanssa.

Yhteenvetoasiakirja laaditaan ja toimitetaan komissiolle ensimmäisen kerran tilikaudelta 2006.

B. EDELLÄ A KOHDASSA SÄÄDETTYJEN TARKASTUSTEN OSANA SUORITETTAVIEN FYYSISTEN TARKASTUSTEN MENETTELY KULLAKIN YHTEISEN MAATALOUSPOLITIIKAN ALALLA

I. **Voi**

1. Tarkastuksen kohteeksi valittavien erien on vastattava vähintään viittä prosenttia julkisessa interventiossa varastoidusta kokonaismäärästä. Tarkastettavien erien valinta tapahtuu ennen käyntiä varastossa ja perustuu maksajaviraston kirjanpidollisiin tietoihin, mutta siitä ei saa ilmoittaa varastonpitäjälle.

2. Valittujen erien olemassaolo ja erien koostumus tarkastetaan paikalla seuraavin toimenpitein:

— erien tarkastusnumeroiden ja laatikoiden tunnistaminen osto- tai sisääntulomerkintöjen perusteella,

— kuormalavojen (yksi kymmenestä) ja laatikoiden (yksi kuormalavaa kohden) punnitus,

— yhden laatikon sisällön silmämääräinen tarkastaminen (yksi kuormalava viidestä),

— pakkauksen kunto.

3. Tarkastuspöytäkirjassa on oltava kuvaus fyysisesti tarkastetuista eristä ja todetuista virheistä.

▼B

II. **Rasvaton maitojauhe**

1. Tarkastuksen kohteeksi valittavien erien on vastattava vähintään viittä prosenttia julkisessa interventiossa varastoidusta kokonaismäärästä. Tarkastettavien erien valinta tapahtuu ennen käyntiä varastossa ja perustuu maksajaviraston kirjanpidollisiin tietoihin, mutta siitä ei saa ilmoittaa varastonpitäjälle.

2. Valittujen erien olemassaolo ja erien koostumus tarkastetaan paikalla seuraavin toimenpitein:

   — erien tarkastusnumeroiden ja säkkien tunnistaminen osto- tai sisääntulomerkintöjen perusteella,

   — kuormalavojen (yksi kymmenestä) ja säkkien (yksi kymmenestä) punnitus,

   — yhden säkin sisällön silmämääräinen tarkastaminen (yksi kuormalava viidestä),

   — pakkauksen kunto.

3. Tarkastuspöytäkirjassa on oltava kuvaus fyysisesti tarkastetuista eristä ja todetuista virheistä.

III. **Viljat**

1. *Fyysisen tarkastuksen menettely*

a) Tarkastukseen valittavien siilojen tai varastotilojen on vastattava vähintään viittä prosenttia julkisessa interventiossa varastoidun viljan kokonaismäärästä.

   Valintaa on valmisteltava maksajaviraston varastokirjanpitotietojen perusteella, mutta siitä ei saa ilmoittaa varastonpitäjälle.

b) Fyysinen tarkastus käsittää seuraavat toimet:

   — viljojen tai riisin olemassaolon tarkastaminen valituissa siiloissa ja varastotiloissa,

   — viljojen tai riisin tunnistustietojen tarkastus,

   — varastointiolosuhteiden tarkastus ja tuotteiden laadun varmistus viljojen osalta asetuksen (EY) N:o 824/2000 Komission asetus [1] 10 artiklan 2 kohdassa ja riisin osalta asetuksen (EY) N:o 708/1998 Komission asetus [2] 11 säädetyin edellytyksin,

   — varastointipaikan ja viljojen tai riisin tunnistustietojen vertaaminen varastokirjanpidon tietoihin,

   — varastoitujen määrien arviointi sellaista menettelyä noudattaen, jonka maksajavirasto on hyväksynyt ennalta ja jota koskeva kuvaus on talletettava kyseisen maksajaviraston toimipaikkaan.

c) Kussakin varastointipaikassa on oltava käytettävissä varaston pohjapiirros sekä kunkin siilon tai varastotilan mittausasiakirja.

   Viljat tai riisit on varastoitava kussakin varastossa siten, että niiden tilavuus voidaan todeta.

2. *Menettely poikkeamia havaittaessa*

   Tuotteiden tilavuuden todentamisessa sallitaan poikkeama.

▼M2

Liitteessä II olevassa II kohdassa vahvistettuja sääntöjä sovelletaan, kun varastoidun tuotteen fyysisessä tarkastuksessa todettu paino varastoitaessa siiloihin tai tasovarastoon poikkeaa kirjanpitoon merkitystä painosta viljan ja riisin osalta vähintään 5 prosenttia.

---

[1] EUVL L 100, 20.4.2000, s. 31. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o1068/2005 (EUVL L 174, 7.7.2005, s. 65).

[2] EYVL L 98, 31.3.1998, s. 21.Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1107/2004 (EYVL L 211, 12.6.2004, s. 14).

▼B

Viljavarastoon varastoitujen viljojen tai riisin osalta voidaan ottaa huomioon varastoon saapumisen yhteydessä punnitut määrät niille suoritetun määräarvion sijaan, silloin kun tämä ei ole riittävän täsmällinen ja kun näiden kahden arvon välinen poikkeama ei ole liian suuri.

Maksajavirasto soveltaa tätä vaihtoehtoa omalla vastuullaan, kun se on tapauskohtaisesti arvioitujen olosuhteiden mukaan perusteltua. Se tekee siitä merkinnän tarkastuspöytäkirjaan seuraavan ohjeellisen mallin mukaisesti:

(ohjeellinen)

VILJAT – VARASTOTARKASTUS

Tuote:	Varastonpitäjä: Varasto: Siilon numero:	Päivämäärä:
Eränumero	Kirjanpidon mukainen määrä:	

A. Varastot siilovarastoissa

Siilon numero	Teknisen eritelmän mukainen tilavuus m^3 (A)	Todettu vapaa tilavuus m^3 (B)	Varastoitujen viljojen tilavuus m^3 (A – B)	Todettu ominaispaino kg/hl = 100	Viljojen tai riisin paino

Yhteensä (A): … .....

B. Varastot tasovarastoissa

	Osaston nro	Osaston nro	Osaston nro
Pinta-ala:… ..... Korkeus:.....… m	.....… m^2 ..... … m } .....… m^3	.....… m^2 .....… m } .....… m^3	.....… m^2 ..... … m } .....… m^3
Korjaukset: …	.....… m^3	.....… m^3	.....… m^3
Tilavuus:….....	..... … m^3	.....… m^3	..... … m^3
Ominaispaino:…	.....… kg/hl	..... … kg/hl	.....… kg/hl
Kokonaispaino:…	.....… tonnia	..... … tonnia	.....… tonnia

Yhteensä (B): … .....

Kokonaispaino viljavarastossa: …....

Ero kirjanpidon mukaiseen painoon verrattuna: ….....

Prosenttiyksikköinä: … .....

.....…, paikka ja päiväys … .....

Maksajaviraston tarkastaja: …

(leima ja allekirjoitus)

IV. **Alkoholi**

1. Tarkastukseen valittavien sammioiden on vastattava vähintään viittä prosenttia julkisessa interventiossa varastoidusta kokonaismäärästä. Valintaa on valmisteltava ennen varastossa käyntiä maksajaviraston kirjanpidollisten tietojen perusteella, mutta siitä ei saa ilmoittaa varastonpitäjälle.

▼B

2. Tullisinettien tarkastaminen, mikäli kansallisissa säännöissä määrätään niistä.

3. Sammioiden olemassaolon ja sisällön tarkastaminen paikalla seuraavin toimenpitein:

— sammioiden yksilöinti niiden numeron ja alkoholityypin perusteella,

— sammioiden yksilöinnin vertaaminen varaston materiaalikirjanpidon tietoihin sekä maksajaviraston kirjoihin merkittyihin tietoihin,

— alkoholin olemassaolon, alkoholityypin sekä sammioissa olevan alkoholin määrän aistinvarainen tarkastaminen,

— muiden sammioiden silmämääräiseen tarkastukseen perustuva varastointiolojen tarkastaminen.

4. Tarkastuspöytäkirjassa on oltava kuvaus fyysisesti tarkastetuista sammioista ja todetuista virheistä.

V. **Naudanliha**

1. Tarkastuksen kohteeksi valittavien erien on vastattava vähintään viittä prosenttia julkisessa interventiossa varastoidusta kokonaismäärästä. Tarkastettavien erien valinta tapahtuu ennen käyntiä varastossa ja perustuu maksajaviraston kirjanpidollisiin tietoihin, mutta siitä ei saa ilmoittaa varastonpitäjälle.

2. Valittujen erien olemassaolo ja erien koostumus tarkastetaan luuttomaksi leikatun lihan osalta paikalla seuraavin toimenpitein:

— erien ja kuormalavojen yksilöinti ja laatikoiden määrän tarkastaminen,

— kuormalavojen tai säiliöiden painon tarkastus, joka käsittää 10 prosenttia kuormalavoista tai konteista,

— laatikoiden painon tarkastus, joka käsittää 10 prosenttia kunkin punnitun kuormalavan laatikoista,

— kyseisten laatikoiden sisällön silmämääräinen tarkastus sekä laatikon pakkauksen kunnon tarkastaminen.

Kuormalavojen valinnassa on otettava huomioon varastoitujen palojen eri lajit.

3. Fyysisesti tarkastettujen erien ja todettujen virheiden kuvaus on sisällytettävä tarkastuspöytäkirjaan.

VI **Pakkaamaton Sokeri** ([1])

1. Sokerin julkisten varastojen fyysinen tarkastusmenettely markkinointivuodesta 2006/2007 alkaen

a) Tarkastukseen valittavien siilojen ja varastotilojen on vastattava vähintään viittä prosenttia julkisessa interventiossa varastoidun pakkaamattoman sokerin kokonaismäärästä.

Valintaa on valmisteltava maksajaviraston varastokirjanpitotietojen perusteella, mutta siitä ei saa ilmoittaa varastonpitäjälle.

b) Fyysinen tarkastus käsittää seuraavat toimet:

— pakkaamattoman sokerin olemassaolon tarkastaminen valituissa siiloissa tai varastotiloissa,

— varastonpitäjän ja maksajaviraston kirjanpidollisten tietojen vertailu,

— pakkaamattoman sokerin tunnistustietojen tarkastus,

— varastointiolosuhteiden tarkastaminen sekä varastointipaikan ja pakkaamattoman sokerin tunnistustietojen vertaaminen varaston kirjanpidollisiin tietoihin,

— varastoitujen määrien arviointi sellaista menettelyä noudattaen, jonka maksajavirasto on hyväksynyt ennalta ja jota koskeva yksityiskoh-

([1]) Inventaari on tehtävä varastoista, joista on tehty varastointisopimus.

▼B

tainen kuvaus on talletettava kyseisen maksajaviraston toimipaikkaan.

c) Kussakin varastointipaikassa on oltava käytettävissä varaston pohjapiirros sekä kunkin siilon tai varastotilan mittausasiakirja.

Pakkaamaton sokeri on varastoitava siten, että sen tilavuus voidaan tarkastaa.

2. Sokerin julkisten varastojen fyysinen tarkastusmenettely markkinointivuosista 2004/2005 ja 2005/2006 alkaen

a) Siinä tapauksessa, että 1 kohdassa kuvatut inventointimenettelyt eivät ole mahdollisia, maksajaviraston on virallisesti sinetöitävä siilon/varastointipaikan kaikki sisään- ja uloskäynnit. Maksajaviraston on tarkastettava sinetit kuukausittain sen varmistamiseksi, että sinetit ovat säilyneet ehjinä. Näistä tarkastuksista on laadittava yksityiskohtainen kertomus. Pääsy varastoihin ei ole sallittu ilman maksajaviraston tarkastajan läsnäoloa.

Jäsenvaltion on varmistettava, että sinetöintimenettelyn avulla voidaan taata varastoitujen interventiotuotteiden koskemattomuus.

b) Vähintään kerran vuodessa on myös tehtävä tarkastus, jossa todetaan varastointiolosuhteet ja tuotteen asianmukainen säilyvyys.

3. Menettely poikkeamia havaittaessa

Tuotteen tilavuuden todentamisessa sallitaan tietty poikkeama.

Liitettä II sovelletaan, jos varastoidun tuotteen fyysisessä tarkastuksessa (tilavuuden mittaus) todettu paino poikkeaa vähintään viisi prosenttia kirjanpitoon merkitystä painosta varastoitaessa pakkaamatonta sokeria siiloihin tai lattiavarastoihin.

Siiloon tai varastoon varastoidun pakkaamattoman sokerin osalta voidaan tilavuusarvion asemesta ottaa huomioon varastoon saapumisen yhteydessä punnitut määrät, jos ensiksi mainittu ei ole riittävän täsmällinen ja jos näiden kahden arvon välinen poikkeama ei ole liian suuri.

Maksajavirasto soveltaa kolmannessa alakohdassa tarkoitettua vaihtoehtoa omalla vastuullaan, kun se on tapauskohtaisesti arvioitujen olosuhteiden mukaan perusteltua. Se tekee siitä merkinnän pöytäkirjaan.

VII **Pakattu Sokeri** ([1])

1. Sokerin julkisten varastojen fyysinen tarkastusmenettely markkinointivuodesta 2006/2007 alkaen

a) Tarkastuksen kohteeksi valittavien erien on vastattava vähintään viittä prosenttia julkisessa interventiossa varastoidusta määrästä. Tarkastettavien erien valinta tapahtuu ennen käyntiä varastossa ja perustuu maksajaviraston kirjanpidollisiin tietoihin, mutta siitä ei saa ilmoittaa varastonpitäjälle.

b) Valittujen erien olemassaolon ja koostumuksen tarkastaminen paikalla:

— erien tarkastusnumeroiden ja säkkien tunnistaminen osto- tai sisääntulomerkintöjen perusteella,

— varastonpitäjän ja maksajaviraston kirjanpidollisten tietojen vertailu,

— pakkauksen kunto.

50 kilogramman säkkeihin pakattu sokeri:

— kuormalavojen (yksi kahdestakymmenestä) ja säkkien punnitus (yksi punnittua kuormalavaa kohti),

— yhden säkin sisällön silmämääräinen tarkastaminen (yksi säkki kymmentä punnittua kuormalavaa kohti).

Suuriin säkkeihin pakattu sokeri:

— säkkien punnitus (yksi kahdestakymmenestä),

([1]) Inventaari on tehtävä varastoista, joista on tehty varastointisopimus.

▼B

— säkin sisällön silmämääräinen tarkastaminen (yksi kahdestakymmenestä).

c) Tarkastuspöytäkirjassa on oltava kuvaus fyysisesti tarkastetuista eristä ja todetuista virheistä.

2. Sokerin julkisten varastojen fyysinen tarkastusmenettely markkinointivuosista 2004/2005 ja 2005/2006 alkaen

a) Siinä tapauksessa, että 1 kohdassa kuvatut inventointimenettelyt eivät ole mahdollisia, maksajaviraston on virallisesti sinetöitävä varastointipaikan kaikki sisään- ja uloskäynnit. Maksajaviraston on tarkastettava sinetit kuukausittain sen varmistamiseksi, että sinetit ovat säilyneet ehjinä. Näistä tarkastuksista on laadittava yksityiskohtainen kertomus. Pääsy varastoihin ei ole sallittu ilman maksajaviraston tarkastajan läsnäoloa.

Jäsenvaltion on varmistettava, että sinetöintimenettelyn avulla voidaan taata varastoitujen interventiotuotteiden koskemattomuus.

b) Vähintään kerran vuodessa on myös tehtävä tarkastus, jossa todetaan varastointiolosuhteet ja tuotteen asianmukainen säilyvyys.

▼B

LIITE II

VARASTONPITÄJÄN TEHTÄVIIN LIITTYVÄT JA MAKSAJAVIRASTON JA VARASTONPITÄJÄN VÄLISEEN VARASTOINTISOPIMUKSEEN SISÄLLYTETTÄVÄT VELVOLLISUUDET JA YLEISET PERIAATTEET (2 artiklan 2 kohta)

Varastonpitäjä vastaa yhteisön interventiotoimenpiteiden kohteena olevien tuotteiden asianmukaisesta säilyttämisestä. Varastonpitäjä vastaa tuotteiden huonosta säilyttämisestä johtuvista taloudellisista seurauksista.

I. **Tuotteiden laatu**

Jos interventiotuotteiden laatu heikkenee huonojen tai soveltumattomien varastointiolosuhteiden vuoksi, varastonpitäjä vastaa tästä aiheutuneista tappioista, ja ne kirjataan julkisen varastoinnin tileille varastointiolosuhteista johtuvasta tuotteen huononemisesta aiheutuneina tappioina (taulukon 53 rivi 900.001).

II. **Puuttuvat määrät**

1. Varastonpitäjä vastaa kaikista varastossa olevien määrien ja varastoselvityksissä maksajavirastolle toimitettujen tietojen välillä havaituista eroavaisuuksista.

2. Jos puuttuvat määrät ylittävät 8 artiklan 2 kohdan ja liitteessä I olevan B kohdan III kohdan 2 kohdan ja liitteen XI tai maatalouden alakohtaisen lainsäädännön mukaisesti sovellettavan rajan tai sovellettavat rajat, ne lasketaan kokonaisuudessaan tunnistamattomaksi hävikiksi varastonpitäjälle. Jos varastonpitäjä kiistää puuttuvat määrät, hän voi vaatia tuotteen punnitsemista tai mittaamista, jolloin tästä aiheutuneet kustannukset ovat hänen vastuullaan, paitsi jos ilmenee, että ilmoitetut määrät ovat tosiasiallisesti varastossa tai että poikkeama ei ylitä sovellettavaa rajaa taikka sovellettavia rajoja, jolloin maksajavirasto vastaa punnituksesta tai mittauksesta aiheutuvista kustannuksista.

   Liitteessä I olevan B kohdan III kohdan 2 kohdassa ja B kohdan VI kohdan 3 kohdassa säädettyjä poikkeamarajoja sovelletaan, sanotun kuitenkaan rajoittamatta muiden ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen poikkeamarajojen soveltamista.

III. **Todistusasiakirjat sekä kuukausittaiset ja vuosittaiset ilmoitukset**

1. *Todistusasiakirjat ja kuukausittainen ilmoitus*

   a. Varastonpitäjän on pidettävä hallussaan tilinpäätösten perustana olevien tuotteiden varastoonottoa, varastossaoloa ja varastostapoistoa koskevat asiakirjat, ja näissä asiakirjoissa on oltava vähintään seuraavat tiedot:

      — varastointipaikka (tarvittaessa varastopaikan tai sammion tunnistustiedot),

      — edelliseltä kuukaudelta siirretty määrä,

      — varastoonotto- ja varastostapoistokirjaukset kunkin erän osalta,

      — jakson lopussa olevat varastot.

   Näiden asiakirjojen on mahdollistettava sillä hetkellä varastossa olevien määrien varma tunnistaminen, mukaan lukien erityisesti sellaiset sovitut ostot ja myynnit, joita vastaavaa varastoonotto- ja varastostapoistokirjausta ei ole vielä suoritettu.

   b. Varastonpitäjän on toimitettava vähintään kerran kuukaudessa maksajavirastolle tuotteiden varastoonottoa, varastossaoloa ja varastostapoistoa koskevat asiakirjat kuukausittaista varastoselvitystä varten. Asiakirjojen on oltava maksajavirastojen hallussa ennen sitä seuraavan kuukauden, jota niiden tiedot koskevat, 10:ttä päivää.

   c. Kuukausittaisen varastoselvityksen malli on liitteessä XIV. Maksajaviraston on toimitettava varastoselvityksen malli sähköisesti varastonpitäjille.

▼B

2. *Vuosittainen ilmoitus*

a. Varastonpitäjän on laadittava vuosittainen varastoselvitys 1 kohdassa tarkoitettujen kuukausittaisten selvitysten perusteella. Tämä selvitys toimitetaan maksajavirastolle viimeistään tilikauden päättymistä seuraavan lokakuun 15 päivänä.

b. Vuosittaisessa varastoselvityksessä on oltava jokaista tuotetta ja varastointipaikkaa koskeva yksityiskohtainen yhteenveto varastoiduista määristä, ja siitä on käytävä ilmi kunkin tuotteen osalta varastossa olevat määrät, eränumerot (viljoja lukuun ottamatta), varastoonoton vuosi (alkoholia lukuun ottamatta) sekä selitys mahdollisesti havaituista poikkeamista.

c. Vuosittaisen varastoselvityksen malli on liitteessä XV. Maksajaviraston on toimitettava varastoselvityksen malli sähköisesti varastonpitäjille.

IV. **Atk-pohjainen varastokirjanpito ja tietojen saatavuus**

Maksajaviraston ja varastonpitäjän välisessä julkista varastointia koskevassa sopimuksessa on oltava määräykset, joilla varmistetaan yhteisön sääntelyn noudattaminen.

Sopimuksessa on oltava erityisesti seuraavia seikkoja koskevat määräykset:

— interventiovarastojen atk-pohjaisen varastokirjanpidon pitäminen,

— tietojen suora ja välitön saatavuus jatkuvan inventoinnin perusteella,

— varastonpitäjän hallussa olevien kaikkien tuotteiden varastoonottoa, varastossaoloa ja varastostapoistoa koskevien asiakirjojen sekä tämän asetuksen mukaisesti laadittujen tilinpitoasiakirjojen ja pöytäkirjojen jatkuva saatavuus,

— maksajaviraston ja komission henkilöstön sekä näiden asianmukaisesti valtuuttamien henkilöjen oikeus saada tutkia kyseisiä asiakirjoja koska tahansa.

V. **Maksajavirastoille toimitettavien asiakirjojen muoto ja sisältö**

Edellä III kohdan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen asiakirjojen muoto ja sisältö määritellään asetuksen (EY) N:o 883/2006 18 artiklassa vahvistettujen edellytysten ja yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

VI. **Asiakirjojen säilyttäminen**

Varastonpitäjän on säilytettävä kaikkiin julkisen varastoinnin toimiin liittyvät todistusasiakirjat asetuksen (EY) N:o 885/2006 9 artiklan mukaisesti vaaditun ajan, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asiaa koskevien kansallisten säännösten tai määräysten soveltamista.

▼B

LIITE III

JÄSENVALTIOIDEN 12 ARTIKLASSA TARKOITETTUA TIEDONVÄLITYSJÄRJESTELMÄÄ KÄYTTÄEN TOIMITTAMAT TIEDOT

E-FAUDITIN INFORMAATIOTAULUKOT [1]

(artikla 2 §8 b), artikla 10 §2 ja artikla 12)

1 Kuukausittainen ja vuosittainen myyntitappion ja arvonalennuksen laskenta

2 Hintaerot ja muut tekijät

3 Teknisten kustannusten laskenta

4 Rahoituskustannusten laskenta

8 Julkisen varaston varastotilanne ja varastosiirrot

9 Luuttomaksi leikkaamisesta (naudanliha) aiheutuvan sietorajan ylittävän tappion laskenta

13 Tavaroiden hylkäämisestä aiheutuneiden kustannusten korvaaminen (tekniset kulut) — asetus (EY) N:o …/2006 (liite XIII 1a ja 1b)

14 Tavaroiden hylkäämisestä aiheutuneiden kustannusten korvaaminen (rahoituskulut) — asetus (EY) N:o …/2006 (liite XIII 1c ja artikla 9 §5)

28 Perustelut muista jäsenvaltioista tuleville siirroille

52 Yhteenvetotaulukko kirjanpitoon merkittävien kuukausittaisten määrien laskentaa varten

53 Menekin erittely

54 Yhteisön vähävaraisimmille henkilöille elintarvikkeiden luovuttamisesta aiheutuneiden tappioiden kuukausittainen laskenta (asetus (ETY) N:o 3730/87) (muut tuotteet kuin naudanliha)

55 Naudanliha — yhteisön vähävaraisimmille henkilöille elintarvikkeiden luovuttamisesta aiheutuneiden tappioiden kuukausittainen laskenta (asetus (ETY) N:o 3730/87)

56 Elintarvikkeiden luovuttamisesta korvauksetta aiheutuneiden tappioiden kuukausittainen laskenta

99 Tilikauden alkuun siirrettävän arvon määrittäminen

[1] Eräät tämän liitteen perustaulukkojen muotoon ja sisältöön liittyvät yksityiskohdat e-FAUDIT: issa voivat vaihdella kyseessä olevan tuotteen ja ajanjakson mukaan.

▼B

Jäsenvaltio	Varainhoitovuosi	Maksimitoleranssin kanssa	
Tuote	TOIMENPITEET JAKSOLLA KUNI	Ilman maksimitoleranssia	

Taulukko 1

Kuukausittainen ja vuosittainen myyntitappion ja arvonalennuksen laskenta

Euroa — tonnia

Rivinumero	Laskusääntö tai viittaus	Kuvaus	Määrät (t. tai hl.)	Yksikkösumma	Arvot
Sarake	a	b	c	d	e
001	T99/010 ja 050	Edelliseltä tilivuodelta keskimääräisellä kirjanpitoarvolla siirretyt määrät	0,000	—	0,00
002	—	Ylimääräinen arvonalennus Budjettikohta:	—	—	0,00
003	= 001e–002e	Varastomäärien kokonaisarvo varainhoitovuoden alussa	—	—	0,00
004	—	Jakson aikana ostettujen tuotteiden määrät ja arvot	—	—	—
005	= 004e × kerroin	Arvonalennus oston yhteydessä (liite VIII §1)	—	—	0,00
006	T28/910	Siirroista vastaanotetut määrät edellisen kuukauden loppuun mennessä	0,000	—	—
008	T28/910	Siirtojen jälkeen kirjattava arvo	—	—	0,00
009	= 001c + 004c + 006c	Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt, ostetut ja siirroista vastaanotetut määrät	0,000	—	—
010	= 003e + 004e – 005e + 008e	Yhteensä kirjanpitoarvo	—	—	0,00

▼B

Sarake	a	b	c	d	e
011	= 010e/009c	Keskimääräinen kirjanpitoarvo	—	0,00	—
020	T53/997	Varastostaottojen tulot09/2004 loppuun (mukaan lukien tunnistamattomista syistä johtuva hävikki)	0,000	—	—
021	T53/999	Varastostaottojen suhteellinen tuotto …. loppuun (mukaanlukien hävikit joitten syytä ei tunneta)	—	—	0,00
025	= 009c – 020c	Määrät … lopussa	0,000	—	—
031	= 011d Jakso 12	Viimeisen kuukauden keskimäärinen kirjanpitoarvo, siirretään seuraavalle tilivuodelle.	—	0,00	—
034	= 025c × 031d	Siirrettävien määrien teoreettinen arvo	—	—	0,00
050	—	Täydentävä poisto (liite VIII § 3 ja 4) Budjettitili:	—	—	0,00

Jäsenvaltio	Varainhoitovuosi	Maksimitoleranssin kanssa	
Tuote	TOIMENPITEET JAKSOLLA KUNI	Ilman maksimitoleranssia	

▼B

Taulukko 2

Hintaerot ja muut tekijät

Euroa — tonnia

Rivinumero	Laskentasääntö tai viittaus muihin tauluihin	Kuvaus	Määrät (t. tai hl.)	Yksikköhinta	Muuntokurssi	Kerroin tai %	Arvot
Sarake	a	b	c	d	e	f	g
		VASTAAVAA					
001	Taulu 001 — Rivi 9	Siirretyt tai hankitut määrät	0,000	—	—	—	—
002	Taulu 001 — Rivi 10	Siirrettyjen tai hankittujen määrien arvo	—	—	—	—	0,00
003	—	Muut vastaavaa erät	—	—	—	—	—
004	—	KOKONAISVASTAAVA	—	—	—	—	0,00
		VASTATTAVA					
005	Taulu 53 — Rivi 993	Varastosta otot ja niitten arvo, mukaanlukien vahingot ja hävikit joitten syyt tunnetaan	0,000	—	—	—	0,00
006	= 1c – 5c – 9c	Hävikit, joitten syitä ei tunneta	0,000	—	—	—	—
007	= 1c × % raja	Toleranssirajat: maksimitoleranssi	0,000	—	—	0,050	—
008	= 6c – 7c	Toleranssirajojen ylittävät määrät ja niitten arvot	0,000	0,000	1,000000	1,050	0,00
009	Taulu 001 — Rivit 025 ja 034	Jatkoon siirrettävät määrät ja niitten arvo	0,000	—	—	—	0,00
010	—	Takaisinperityt summat ja pidätetyt vakuudet	—	—	—	—	—
011	Taulut 016, 017	Kustannusten ja sakkojen korvaukset	—	—	—	—	—
012	Taulu 028 — Rivi 990	Siirroista vastaanotettujen määrien arvo	—	—	—	—	0,00

▼B

Sarake	a	b	c	d	e	f	g
013	Taulu 053 tai 007 — Rivi 998	Siirtojen jäsenmaitten välillä yhteydessä kirjattu hävikki	—	—	—	—	0,00
014	Taulu 009 — Rivi 600	Jalostuksen rajat ylittävä hävikki	—	—	—	—	0,00
015	—	Muut vastattavaa erät	—	—	—	—	—
016	—	KOKONAISVASTATTAVA	—	—	—	—	0,00
017	= 4g – 16g	VASTAAVA/VASTATTAVA TASE	—	—	—	—	0,00

Jäsenvaltio	Varainhoitovuosi	Maksimitoleranssin kanssa	
Tuote	TOIMENPITEET JAKSOLLA KUNI	Ilman maksimitoleranssia	

Taulukko 3

Teknisten kustannusten laskenta

Euroa — tonnia

Rivinumero	Kuvaus	Mistä (pp/kk/vvvv)	Mihin (pp/kk/vvvv)	Määrät (t. tai hl.)	Yksikköhinta Euroissa	Muuntokurssi	Arvo kansallisessa valuutassa
a	b	c	d	e	f	g	h = e×f×g
	A. Standardisummat						
010	Varastoonottokustannukset kun tavara liikkuu fyysisesti (T08/c+h)	—	—	—	—	—	—
010.001	—	—	—	0,000	0,00	1,000000	0,00
030	Varastoonottokustannukset kun tavara ei liiku fyysisesti (T08/d)	—	—	—	—	—	—

▼B

a	b	c	d	e	f	g	h = e×f×g
030.001	—	—	—	0,000	0,00	1,000000	0,00
050	Varastostakustannukset kun tavara liikkuu fyysisesti (T08/e)	—	—	—	—	—	—
050.001	—	—	—	0,000	0,00	1,000000	0,00
070	Varastostakustannukset kun tavara ei liiku fyysisesti (T08/f)	—	—	—	—	—	—
070.001	—	—	—	0,000	0,00	1,000000	0,00
090	Varastointikustannukset	—	—	—	—	—	—
090.001	—	—	—	0,000	0,00	1,000000	0,00
130	Denaturointi- tai värjäyskustannukset (vain lisäkustannus)	—	—	—	—	—	—
130.001	—	—	—	—	—	1,000000	0,00
160	Etiketöinti ja merkintäkustannukset (vain lisäkustannukset)	—	—	—	—	—	—
160.001	—	—	—	—	0,00	1,000000	0,00
180	Varastostapoiston ja varastoon palautuksen kustannukset	—	—	—	—	—	—
180.001	—	—	—	—	0,00	1,000000	0,00
500	Kuljetuskustannukset standardihintaan	—	—	—	—	—	—
560	Hylättyjen määrien teknisten kustannusten korvaus (T13/100)×(–1)	—	—	—	—	—	0,00
	B. Vakiosummaan kuulumattomat kustannukset						
600.1	Todelliset ensisijaiset kuljetuskustannukset ostossa — positiiviset	—	—	—	—	—	—
600.2	Todelliset ensisijaiset kuljetuskustannukset ostossa — negatiiviset	—	—	—	—	—	—
601.1	Kuljetuskustannukset — Vienti — positiivinen	—	—	—	—	—	—
601.2	Kuljetuskustannukset — Vienti — negatiivinen	—	—	—	—	—	—

▼B

a	b	c	d	e	f	g	h = e×f×g
602.1	Kuljetuskustannukset — Siirrot jäsenmaihin — positiivinen	—	—	—	—	—	—
602.2	Kuljetuskustannukset — Siirrot jäsenmaihin — negatiivinen	—	—	—	—	—	—
603.1	Intervention jälkeiset siirtokustannukset — positiivinen	—	—	—	—	—	—
603.2	Intervention jälkeiset siirtokustannukset — negatiivinen	—	—	—	—	—	—
610.1	Jalostuskustannukset — positiivinen	—	—	—	—	—	—
610.2	Jalostuskustannukset — negatiivinen	—	—	—	—	—	—
620.1	Muut kustannukset — positiivinen	—	—	—	—	—	—
620.2	Muut kustannukset — negatiivinen	—	—	—	—	—	—
999	TEKNISET KUSTANNUKSET YHTEENSÄ	—	—	—	—	—	0,00

Jäsenvaltio	Varainhoitovuosi	Maksimitoleranssin kanssa	
Tuote	TOIMENPITEET JAKSOLLA KUNI	Ilman maksimitoleranssia	

▼B

Taulukko 4

Rahoituskustannusten laskenta

Euroa — tonnia

Rivinumero	Jakso		Kokonaisvarastot joka kuun alussa	Kokonaisvarastot joka kuun lopussa	Keskimääräinen varasto	Ostot jaksolla	Vähennykset maksuviiveitten johdosta	Keskimääräinen edeltävä negatiivinen varasto	Laskennassa käytettävä keskimääräinen varasto	Keskimääräinen kirjanpitoarvo	Korko %	Rahoituskustannukset
	Mistä (kk/vvvv)	Mihin (kk/vvvv)										
Sarake	a1	a2	b	c	d	e	f	g	h	i	i1	j
001.001			0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000	0,00	2,300	0,00
100	VÄLISUMMA RAHOITUSKUSTANNUKSET											0,00
105	Hylkäyksien aiheuttamat vähennykset (rivi 050, taulu 014)											0,00
110	Myytyjen tuotteiden pidennetyn maksunjälkeisen varastostaottoajan aiheuttamat vähennykset [liite IV (III) §1]											0,00
120	Myytyjen tuotteiden pidennetyn maksunjälkeisen varastostaottoajan aiheuttamat lisäykset [liite IV (III) §2]											0,00
130	RAHOITUSKUSTANNUKSET YHTEENSÄ											0,00

Jäsenvaltio	Varainhoitovuosi	Maksimitoleranssin kanssa	
Tuote	TOIMENPITEET JAKSOLLA KUNI	Ilman maksimitoleranssia	

▼B

Taulukko 8

Julkisen varaston varastotilanne ja varastosiirrot

Tonnia

Rivinumero	Kuukausi Vuosi (kk/vvvv)	Varasto jokaisen kuukauden alussa	VARASTOONOTOT		VARASTOSTAOTOT			Siirrot jaksoittain (Vastaanotetut määrät)	Varasto jokaisen kuun lopussa siirrot mukaanlaskettuina	Varasto jokaisen kuun lopussa ilman siirtoja
			Varastoonotto jossa tavara liikkuu fyysisesti	Varastoonotto jossa tavara ei liiku fyysisesti	Varastostaotot joisa tavara liikkuu fyysisesti + näytteet	Varastostaotot joisa tavara ei liiku fyysisesti	Vaje (hävikki oli syy tunnettu tai ei, varkaus, vahingot jne.) + määräajan jälkeiset viljojen (lokakuuhun 1991) ja riisin varastostaotot			
Sarake	a	b	c	d	e	f	g	h	i = b+c+d–e–f–g+h	j = b+c+d–e–f–g
1								0,000	0,000	0,000
2		0,000						0,000	0,000	0,000
3		0,000						0,000	0,000	0,000
4		0,000						0,000	0,000	0,000
5		0,000						0,000	0,000	0,000
6		0,000						0,000	0,000	0,000
7		0,000						0,000	0,000	0,000
8		0,000						0,000	0,000	0,000
9		0,000						0,000	0,000	0,000
10		0,000						0,000	0,000	0,000

▼B

Sarake	a	b	c	d	e	f	g	h	i = b+c+d–e–f–g+h	j = b+c+d–e–f–g
11		0,000						0,000	0,000	0,000
12		0,000						0,000	0,000	0,000
99	Yhteensä	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Jäsenvaltio	Varainhoitovuosi	Maksimitoleranssin kanssa	
Tuote	TOIMENPITEET JAKSOLLA KUNI	Ilman maksimitoleranssia	

Taulukko 9

Luuttomaksi leikkaamisesta (naudanliha) aiheutuvan sietorajan ylittävän tappion laskenta

Euroa — tonnia

Rivinumero	Jaksot	Luunpoistoon tai jalostukseen lähetetyt määrät (Nettopaino) (1)	Tuotetut määrät (Nettopaino) (1)	Kerroin tai %	Interventiohinta	Muuntokurssi	EMOTR:lle korvattava summa
Sarake	a	b	c	d	e	f	g
100	Edellisenä vuonna varastoon otetut ja tänä vuonna jalostetut määrät	—	—	—	—	—	—
200	Tilinhoitovuonna varastoon otetut ja jalostetut määrät	—	—	—	—	—	—
300	Yhteensä varastoon otetut ja tuotetut määrät = 100 + 200	0,000	0,000	—	—	—	—

▼B

Sarake	a	b	c	d	e	f	g
400	Vähimmäistuotos kuvattu = 300 sar (b) × { 1 – 400 sar (d) }	—	0,000	1,00	—	—	—
500	Vähimmäissaannon ylittävä hävikki = 300 — 400	—	0,000	—	—	—	—
600	EMOTR:lle korvattavat summat = T009/500/C (jos negatiivinen) × T009/600/d × T009/600/e × T009/600/f	—	—	1,00	0,00	1,000000	0,00
700	Varastoon otetut määrät joista jalostus ei ole valmis tilinhoitovuoden lopussa (luuton naudanliha)	—	—	—	—	—	—

([1]) Määrät ilmaistaan tonneissa ja esitetään kolmen desimaalin tarkkuudella.

Jäsenvaltio	Varainhoitovuosi	Maksimitoleranssin kanssa	
Tuote	TOIMENPITEET JAKSOLLA KUNI	Ilman maksimitoleranssia	

▼B

Taulukko 13

Tavaroiden hylkäämisestä aiheutuneiden kustannusten korvaaminen (tekniset kulut) – (liite XIII 1a ja 1b)

Euroa — tonnia

A. VARASTOON — JA VARASTOSTAOTTOKUSTANNUKSET						
Rivinumero	Varastostaoton kuukausi/vuosi (kk/vvvv)	Hylätty määrä t	Koodit 1 tai 2 tai 3 tai 4 (*)	Varastostaottokuussa sovellettavat vakiosummat	Standardisummiin sovellettava muuntokurssi	Arvot
Sarake	a	b	c	d	e	f = b×d×e
001.001					1,000000	0,00
050 Välisumma	—	0,000	—	—	—	0,00

(*) Koodi:
1 = Otto F.L.kera, poisto F.L. kera
2 = Otto ilman F.L., poisto ilman F.L.
3 = Otto F.L. kera, poisto ilman F.L.
4 = Otto ilman F.L., poisto F.L. kera
(F.L.: fyysinen liike)

B. VARASTOINTIKUSTANNUKSET						
Rivinumero	Varastostaoton kuukausi/vuosi (kk/vvvv)	Varastointikuukausia	Hylätyt tonnit	Varastostaottokuussa kelpoiset vakiosummat	Standardimääriin sovellettava yksikköhinta	Arvot
051.001				0,00	1,000000	0,00
099 Välisumma	—	—	0,000	—	—	0,00
100 YHTEENSÄ					(=> T03/560)	0,00

▼B

Jäsenvaltio	Varainhoitovuosi	Maksimitoleranssin kanssa	
Tuote	TOIMENPITEET JAKSOLLA KUNI	Ilman maksimitoleranssia	

Taulukko 14

Tavaroiden hylkäämisestä aiheutuneiden kustannusten korvaaminen (rahoituskulut) – (liite XIII 1c ja artikla 9§5)

Euroa — tonnia

1. RAHOITUSKUSTANNUKSET								
Rivinumero	Varastostaoton kuukausi ja vuosi (kk/vvvv)	Hylätyt määrät	Varastointikuukausien määrä	Maksuviive kuukausia varastoonotossa	Laskennassa huomioon otettava kuukausien määrä	Siirretty keskimääräinen kirjanpitoarvo	Rahoituksen yksikkökustannus (%)	Arvot
Sarake	a	b	c	d	e = c–d	f	g	h = b×e×f×(g/12)
001.001				0	0		0,000	
050 Välisumma		0,000					(=> T04/105)	0,00
2. OSTON ARVOT (ilman arvonalennusta)								
Rivinumero		Hylätyt määrät	Ostoarvo/t			Kokonaisarvo		
051.001						0,00		
200 Välisumma		0,000	(=> T53/950)			0,00		

Jäsenvaltio	Varainhoitovuosi	Maksimitoleranssin kanssa	
Tuote	TOIMENPITEET JAKSOLLA KUNI	Ilman maksimitoleranssia	

▼B

Taulukko 28

Perustelut muista jäsenvaltioista tuleville siirroille

Euroa — tonnia

Rivinumero	Kuukausi ja Vuosi	Alkuperämaa	Asetus (EY)	Vastaanotetut määrät jakson lopussa	Hinta	Muuntokurssi	Arvot
Sarake	a	b	c	d	e	f	g
—	SIIRROT EDELTÄVÄN TILIVUODEN VIIMEISELLÄ KUULLA						
001.001					0,00	1,000000	0,00
—	SIIRROT TÄNÄ TILIVUONNA						
002.001					0,00	1,000000	0,00
—	SIIRROT TÄLLÄ JAKSOLLA						
003.001					0,00	1,000000	0,00
910 Yhteensä ilman tätä jaksoa	—	—	(=> T01/006)	0,00	—	(=> T01/008)	0,00
990 Yhteensä ilman 001	—	—	(=> T02/012)	0,00	—	(=> T52/040)	0,00
Tätä taulua ei tule täyttää Ilmaisjakelun tapauksessa							

Jäsenvaltio	Varainhoitovuosi	Maksimitoleranssin kanssa	
Tuote	TOIMENPITEET JAKSOLLA KUNI	Ilman maksimitoleranssia	

▼B

Taulukko 52

Yhteenvetotaulukko kirjanpitoon merkittävien kuukausittaisten määrien laskentaa varten

Euroa — tonnia

Rivinumero	KUVAUS	Tekniset kustannukset	Rahoituskustannukset	Muut kustannukset	Arvonalennus oston yhteydessä
Sarake	a	b	c	d	e
020	6 Artiklan 3 kohdan mukaiset korjaukset – päätös	0	0	0	0
030	Fyysisten toimenpiteiden menot …..... – ….....	0,00	0,00	0,00	0,00
052	Siirrosta vastaanotettujen määrien arvo – ilmaisjakelu (T54,55/390f)	—	—	—	—
053	Siirrettyjen määrien negatiivinen arvo (T99/065)	—	—	0,00	—
400	… ..... saakka kirjattavat määrät yhteensä	0,00	0,00	0,00	0,00
410	Edellisen kuukauden loppuun saakka kirjatut määrät				
420	… kirjattavat määrät	0,00	0,00	0,00	0,00

Jäsenvaltio	Varainhoitovuosi	Maksimitoleranssin kanssa	
Tuote	TOIMENPITEET JAKSOLLA KUNI	Ilman maksimitoleranssia	

▼B

Taulukko 53

Menekin erittely

Euroa — tonnia

Rivinumero	Kuvaus	Päivämäärä (kk/vvvv)	As.	Alkuperä-maa	Määrämaa	Määrät (t. tai hl.)	Kerroin.	Interventi-ohinta	Muuntokurssi	Arvo kansallisessa valuutassa
Sarake	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j = f×g×h×i
001.001	Normaali luovutus	—	—	—	—	—	—	—	—	—
201.001	Erityistoimet	—	—	—	—	—	—	—	—	—
400	Elintarvikeapu	—	—	—	—	—	—	—	—	—
500	Tarjouksen tekijöitten ottamat näytteet	—	—	—	—	—	—	—	—	—
501.001	Näytteet (muut)	—	—	—	—	—	0,00	0,00	1,000000	0,00
502	Myynti yhteisymmärrysmenettelyllä (Art. 5 § 2g, 7 § 2c)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
851	Ilmaisjakelu	—	—	—	—	—	—	—	—	—
860	Ilmaistoimitukset yhteensä	—	—	—	—	—	—	—	—	—
900.001	Laadun huononeminen varastointiolosuhteitten johdosta	—	—	—	—	—	0,00	0,00	1,000000	0,00
910.001	Laadun huononeminen liian pitkän varastointiajan johdosta	—	—	—	—	—	—	—	—	—
920.001	Luonnononnettomuudet.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
930.001	Hävikit, joiden syyt tunnetaan	—	—	—	—	—	0,00	0,00	1,000000	0,00

▼B

Sarake	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j = f×g×h×i
940.001	Vahingot	—	—	—	—	—	0,00	0,00	1,000000	0,00
950	Laaduntarkastuksen jälkeen hylätyt määrät (T14/200)	—	—	—	—	0,000	—	—	—	0,00
991.001	Siirrot muihin jäsenvaltioihin ilmaisjakelua varten	—	—	—	—	—	0	0	—	0,00
992.001	Siirrot muihin jäsenvaltioihin Muut siirrot	—	—	—	—	—	0	0	—	0,00
993	Välisumma 001 — 992 T02/005c,e	—	—	—	—	0,000	—	—	—	0,00
996.001	Hävikit, joitten syitä ei tunneta	—	—	—	—	—	0,00	0,00	1,000000	0,00
997	Välisumma 993 + 996 (määrät)	—	—	—	—	0,000	—	—	—	—
998.001	Siirroista johtuneet hävikit (Ilmaisjakelu tai siirto jäsenmaiden välillä) T02/013	—	—	—	—	—	0,00	0,00	1,000000	0,00
999	YHTEENSÄ (vain arvo) — T01/021e	—	—	—	—	—	—	—	—	0,00

Jäsenvaltio	Varainhoitovuosi	Maksimitoleranssin kanssa	
Tuote	TOIMENPITEET JAKSOLLA KUNI	Ilman maksimitoleranssia	

▼B

Taulukko 54

Yhteisön vähävaraisimmille henkilöille elintarvikkeiden luovuttamisesta aiheutuneiden tappioiden kuukausittainen laskenta (asetus (ETY) N:o 3730/87) (muut tuotteet kuin naudanliha)

Euroa — tonnia

Jäsenvaltion varastosta: Varainhoitovuoden suunnitelma:

Rivinumero	Kuvaus	Päivämäärä	Varastostaotot (tonnia)	Interventiohinta	Muuntokurssi	Varastosta otettujen määrien arvo
Sarake	a	b	c	d	e	f = c×d×e
002	6 Artiklan 3 kohdan mukaiset korjaukset – päätös	—	—	—	—	—
030.001	—	—	—	—	—	0,00
300	Yhteensä (030):	—	—	—	—	0,00
310	Muut vähennettävät	—	—	—	—	—
320	Muut lisättävät	—	—	—	—	—
330	Pidätetyt vakuudet	—	—	—	—	—
390	Yhteensä (300 + 310 + 320 + 330):	—	—	—	—	0,00
400	Varastostaotot yhteensä ja kirjattavat määrät … saakka (001 + 002 + 390):	—	—	—	—	0,00
410	Edellisen kuukauden loppuun saakka kirjattu määrä ….....	—	—	—	—	0,00
420	(400 – 410) … kirjattavat määrät	—	—	—	—	0,00

Jäsenvaltio	Varainhoitovuosi	Maksimitoleranssin kanssa	
Tuote	TOIMENPITEET JAKSOLLA KUNI	Ilman maksimitoleranssia	

▼B

Taulukko 55

Naudanliha

Yhteisön vähävaraisimmille henkilöille elintarvikkeiden luovuttamisesta aiheutuneiden tappioiden kuukausittainen laskenta (asetus (ETY) N:o 3730/87)

Euroa — tonnia

Jäsenvaltion varastosta: Varainhoitovuoden suunnitelma:

Rivinumero	Kuvaus	Päivämäärä	Varastostaotot (tonnia)	Kerroin	Interventiohinta	Muuntokurssi	Varastosta otettujen määrien arvo
Sarake	a	b	c	d	e	f	g = c×d×e×f
002	6 Artiklan 3 kohdan mukaiset korjaukset – päätös	—	—	—	—	—	—
030.010	Naudanliha AV	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	0,35	0,00	1,000000	0,00
030.020	Naudanliha AR	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	0,50	0,00	1,000000	0,00
300	Yhteensä (030):	—	0,000	—	—	—	0,00

Rivinumero	Kuvaus	Päivämäärä Mistä..... …/ ….....Mihin	Varastostaotot (tonnia)	Interventiohinta	Vaihtokurssi	Varastosta otettujen määrien arvo
Sarake	a	b	c	d	e	f
310	Muut vähennettävät	—	—	—	—	—
320	Muut lisättävät	—	—	—	—	—
330	Pidätetyt vakuudet	—	—	—	—	—
390	Yhteensä (300 + 310 + 320 + 330):	—	—	—	—	0,00
400	Varastostaotot yhteensä ja kirjattavat määrät … .. saakka (001 + 002 + 390):	—	0,000	—	—	0,00

▼B

Sarake	a	b	c	d	e	f
410	Edellisen kuukauden loppuun saakka kirjattu määrä ….....	—	—	—	—	0,00
420	(400 – 410) …..... kirjattavat määrät	—	—	—	—	0,00

Jäsenvaltio	Varainhoitovuosi	Maksimitoleranssin kanssa	
Tuote	TOIMENPITEET JAKSOLLA KUNI	Ilman maksimitoleranssia	

Taulukko 56

Elintarvikkeiden luovuttamisesta korvauksetta aiheutuneiden tappioiden kuukausittainen laskenta

Euroa — tonnia

Määräpaikka:
Jäsenvaltion varastosta:

Asetus:
Varainhoitovuoden suunnitelma:

Rivinumero	Kuvaus	Päivämäärä	Varastostaotot (tonnia)	Interventiohinta	Muuntokurssi	Varastosta otettujen määrien arvo
Sarake	a	b	c	d	e	f = 2×d×e
2	6 Artiklan 3 kohdan mukaiset korjaukset — päätös	—	—	—	—	—
030.001	—			0,00	1,000000	0,00
300	Yhteensä 30–200	—	0,000	—	—	0,00
Rivinumero	Kuvaus	Päivämäärä Mistä …/ …Mihin	Varastostaotot (tonnia)	Interventiohinta	Muuntokurssi	Varastosta otettujen määrien arvo
Sarake	a	b	c	d	e	f
310	Muut vähennettävät	—	—	—	—	—

▼B

Sarake	a	b	c	d	e	f
320	Muut lisättävät	—	—	—	—	—
330	Pidätetyt vakuudet	—	—	—	—	—
390	Yhteensä (300 + 310 + 320 + 330):	—	—	—	—	0,00
400	Varastostaotot yhteensä ja kirjattavat määrät … ..... saakka (001 + 002 + 390)	—	0,000	—	—	0,00
410	Edellisen kuukauden loppuun saakka kirjatut määrät …	—	—	—	—	0,00
420	(400 – 410) … kirjattavat määrät	—	—	—	—	0,00

Jäsenvaltio	Varainhoitovuosi	Maksimitoleranssin kanssa	X
Tuote	TOIMENPITEET JAKSOLLA KUNI	Ilman maksimitoleranssia	

Taulukko 99

Tilikauden alkuun siirrettävän arvon määrittäminen

Euroa — tonnia

Rivinumero	Laskentasääntö tai viittaus muihin tauluihin	Kuvaus	Määrät (t. tai hl.)	Arvot
Sarake	a	b	c	d
010	T01/025c Edeltävä Tilivuosi	Varastomäärät edellisen varainhoitovuoden lopussa (=> T01/001)	0,000	—
020	T01/031d Edeltävä Tilivuosi	Keskimääräinen kirjanpitoarvo (Selvitys 10.marraskuuta — edellinen varainhoitovuosi, EUR)	—	—
030	= 010c × 020d	Tälle varainhoitovuodelle siirrettyjen määrien laskennallinen arvo (EUR)		0,00
040	—	Ylimääräinen arvonalennus (liite VIII §3 ja 4) (EUR)		0,00

▼B

Sarake	a	b	c	d
050	—	Tälle tilivuodelle siirrettyjen määrien arvo (EUR)		0,00
055	—	Tälle varainhoitovuodelle siirrettyjen määrien arvo (EUR) => T01/001		0,00
057	—	Siirretty keskimääräinen kirjanpitoarvo (EUR) => T14/001f		—
060	—	Tälle varainhoitovuodelle siirrettävien määrien negatiivinen arvo (EUR)		0,00
065	—	Tälle varainhoitovuodelle siirrettävien määrien negatiivinen arvo (EUR) => T52/053		0,00

▼B

LIITE IV

RAHOITUSKUSTANNUSTEN LASKEMINEN

(4 artiklan 1 kohdan a alakohta)

I. **Sovellettavat korkokannat**

1. Komissio vahvistaa jäsenvaltioiden interventiotuotteiden ostoon käyttämiin varoihin liittyvien ja maataloustukiosastosta rahoitettavien rahoituskustannusten laskemiseksi yhteisössä yhdenmukaisesti sovellettavan korkokannan kunkin tilikauden alussa. ►M2 Yhdenmukainen korkokanta vastaa komission määrittämän kuuden kuukauden viitekauden aikana todettujen kolmen kuukauden Euribor-korkojen, jotka painotetaan yhdellä kolmasosalla, ja kahdentoista kuukauden Euribor-korkojen, jotka painotetaan kahdella kolmasosalla, keskiarvoa. ◄

2. ►M2 Tilikaudella sovellettavien korkokantojen määrittämiseksi jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle tämän pyynnöstä 1 kohdassa tarkoitetun viitekauden aikana toteutunut keskimääräinen korkokantansa viimeistään kyseisessä pyynnössä mainittuna määräaikana. Tämä ilmoitus on tehtävä lomakkeella, jonka komissio toimittaa jäsenvaltioille tätä tarkoitusta varten. ◄

Jos jäsenvaltion ilmoittama korkokanta on suurempi kuin yhteisölle viitekaudeksi vahvistettu yhdenmukainen korkokanta, sovelletaan yhdenmukaista korkokantaa. Jos jäsenvaltion ilmoittama korkokanta on pienempi kuin yhteisölle viitekaudeksi määritetty yhdenmukainen korkokanta, kyseiselle jäsenvaltiolle vahvistetaan ilmoitetun suuruinen korkokanta.

▼M2

Jos jäsenvaltio ei toimita ilmoitusta ensimmäisessä alakohdassa mainitussa muodossa ja määräajassa, kyseisessä jäsenvaltiossa toteutuneen korkokannan katsotaan olevan 0 prosenttia. Jos jäsenvaltio ilmoittaa, ettei sille aiheutunut korkokuluja, koska sillä ei ollut viitekaudella maataloustuotteita julkisessa varastoinnissa, kyseiseen jäsenvaltioon sovelletaan komission vahvistamaa yhdenmukaista korkokantaa.

▼B

►M2 ——————— ◄ ►M2 Jos komissio kuitenkin toteaa, että jäsenvaltion ilmoittamien korkokantojen taso on yhdenmukaista korkokantaa alhaisempi, komissio vahvistaa korkokannan kyseisen jäsenvaltion osalta kyseiselle alhaisemmalle tasolle. ◄ Korkokantojen taso määritetään tämän liitteen lisäyksessä olevien ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun viitekauden viitekorkokantojen, joihin lisätään yksi prosenttiyksikkö, keskiarvon perusteella. Jos kyseiset viitekorkokannat eivät ole käytettävissä koko viitejaksolta, käytetään kyseiseltä viitejaksolta käytettävissä olevia korkokantoja.

II. **Rahoituskustannusten laskeminen**

1. Rahoituskustannukset jaetaan komission vahvistamien korkokantojen voimassaoloaikojen mukaan I kohdassa säädettyjen sääntöjen mukaisesti.

2. Asetuksen 4 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut rahoituskustannukset lasketaan soveltamalla jäsenvaltion korkokantaa interventiotoimenpiteen kohteena olleen tuotteen keskimääräiseen arvoon tonnilta ja kertomalla näin saatu luku tilikauden keskimääräisellä varastolla.

3. Edellä 2 kohdan soveltamiseksi sovelletaan seuraavia määritelmiä:

— **tuotteen keskimääräinen arvo tonnilta** lasketaan jakamalla tilikauden ensimmäisenä päivänä varastossa olevien tuotteiden ja tilikauden aikana ostettujen tuotteiden arvojen summa tilikauden ensimmäisenä päivänä varastossa olevien määrien ja tilikauden aikana ostettujen määrien summalla;

— **tilikauden keskimääräinen varasto** lasketaan jakamalla kunkin kuukauden alkuvarastojen ja loppuvarastojen summa tilikauden kuukausien kahdella kerrotulla lukumäärällä.

4. Jos kyse on tuotteesta, jonka arvonalentamiskerroin vahvistetaan liitteessä VIII olevan 1 kohdan mukaisesti, tilikauden aikana ostettujen tuotteiden arvo lasketaan vähentämällä ostohinnasta mainitulla kertoimella saatu arvonalentamisen määrä.

▼B

5. Jos kyse on tuotteesta, jonka osalta toinen arvonalentaminen määritetään liitteessä VIII olevan 3 kohdan toisen alakohdan mukaisesti, keskimääräinen varasto vahvistetaan ennen kunkin sellaisen arvonalentamisen voimaantuloa, joka otetaan huomioon keskimääräisessä arvossa.

6. Kun yhteisiä markkinajärjestelyjä koskevassa sääntelyssä säädetään, että maksajaviraston ostamaa tuotetta ei voida maksaa ennen kuin haltuun ottamisesta on kulunut vähintään kuukausi, lasketusta keskimääräisestä varastosta vähennetään seuraavasta laskelmasta saatava määrä:

$$\frac{Q \times N}{12}$$

jossa

Q= tilikauden aikana ostetut määrät

N= maksamiselle asetetun vähimmäisajan kuukausien määrä

Sääntelyssä ilmoitettu vähimmäisaika on tässä laskelmassa katsottava maksumääräajaksi. Kuukauden katsotaan koostuvan kolmestakymmenestä päivästä. Jokainen kuukauden osa, joka on pituudeltaan yli viisitoista päivää, katsotaan kokonaiseksi kuukaudeksi.

Mikäli keskimääräisen varaston laskelma on ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun vähennyksen suorittamisen jälkeen tilikauden lopussa lopputulokseltaan negatiivinen, se vähennetään seuraavan tilikauden osalta lasketusta keskimääräisestä varastosta.

III. **Maksajaviraston soveltamat erityiset säännökset**

1. Jos maksajaviraston suorittaman myynnin osalta yhteisiä markkinajärjestelyjä koskevassa sääntelyssä tai kyseessä olevaa myyntiä varten julkaistussa tarjouskilpailuilmoituksessa vahvistetaan mahdollinen määräaika tuotteen siirtämiselle ostajan osuuden maksamisen jälkeen ja jos kyseinen määräaika on kolmeakymmentä päivää pidempi, II kohdan säännösten mukaisesti lasketuista rahoituskustannuksista vähennetään maksajaviraston tileissä seuraavasta laskelmasta saatava määrä:

$$\frac{V \times J \times i}{365}$$

jossa

V= ostajan maksama määrä

J= maksun vastaanottamisen ja tuotteen siirtämisen välisten päivien lukumäärä, josta on vähennetty kolmekymmentä päivää

i= tilikaudella sovellettava korkokanta.

2. Jos tosiasiallinen maksumääräaika maataloustuotteiden siirtämisen jälkeen ylittää kolmekymmentä päivää maksajaviraston yhteisön erityisten asetusten mukaisesti suorittamien maataloustuotteiden myynnin osalta, II kohdan säännösten mukaisesti laskettuihin rahoituskustannuksiin lisätään maksajavirastojen tileissä määrä, joka saadaan soveltamalla seuraavaa kaavaa:

$$\frac{M \times D \times i}{365}$$

jossa

M= määrä, joka ostajan on maksettava

D= tuotteen siirtämisen ja maksun vastaanottamisen välisenä aikana kuluneiden päivien lukumäärä, josta on vähennetty kolmekymmentä päivää

i= tilikaudella sovellettava korkokanta.

3. Edellä 1 ja 2 kohdassa säädetyt rahoituskustannukset tilikauden lopussa on merkittävä kyseisen tilikauden kirjanpitoon sille määrälle päiviä, jotka on otettava huomioon kyseiseen päivämäärään saakka, ja jäljelle jäävä osuus on merkittävä seuraavalle tilikaudelle.

▼M1

Lisäys

Viitekorkokannat (liitteessä IV tarkoitetut)

1. Bulgaria

   Kolmen kuukauden *Sofia interbank borrowing offered rate* (SOFIBOR)

2. Tšekki

   Kolmen kuukauden *Prague interbank borrowing offered rate* (PRIBOR)

3. Tanska

   Kolmen kuukauden *Copenhagen interbank borrowing offered rate* (CIBOR)

4. Viro

   Kolmen kuukauden *Tallinn interbank borrowing offered rate* (TALIBOR)

5. Kypros

   Kolmen kuukauden *Nicosia interbank borrowing offered rate* (NIBOR)

6. Latvia

   Kolmen kuukauden *Riga interbank borrowing offered rate* (RIGIBOR)

7. Liettua

   Kolmen kuukauden *Vilnius interbank borrowing offered rate* (VILIBOR)

8. Unkari

   Kolmen kuukauden *Budapest interbank borrowing offered rate* (BUBOR)

9. Malta

   Kolmen kuukauden *Malta interbank borrowing offered rate* (MIBOR)

10. Puola

    Kolmen kuukauden *Warsaw interbank borrowing offered rate* (WIBOR)

11. Romania

    Kolmen kuukauden *Bucharest interbank borrowing offered rate* (BUBOR)

12. Slovenia

    Kolmen kuukauden *Slovenian Interbank borrowing offered rate* (SITIBOR)

13. Slovakia

    Kolmen kuukauden *Bratislava interbank borrowing offered rate* (BRIBOR)

14. Ruotsi

    Kolmen kuukauden *Stockholm interbank borrowing offered rate* (STIBOR)

15. Yhdistynyt kuningaskunta

    Kolmen kuukauden *London interbank borrowing offered rate* (LIBOR)

16. Muut jäsenvaltiot

    Kolmen kuukauden *Euro interbank borrowing offered rate* (EURIBOR)

▼B

LIITE V

MATERIAALITOIMINNOT, JOIDEN KUSTANNUKSET SISÄLTYVÄT KIINTEISIIN MÄÄRIIN

(4 artiklan 1 kohdan b alakohta)

VILJA- JA RIISIALA

I. KIINTEÄ MÄÄRÄ VARASTOON SIIRTÄMISEEN

a) Viljan siirrot kuljetusvälineestä varastopaikkaan (siilo tai osasto) saapumisen yhteydessä – ensimmäinen siirtäminen;

b) punnitus;

c) näytteiden otto/analysointi/laadun toteaminen.

II. KIINTEÄ MÄÄRÄ VARASTOINTIIN

a) Tilojen vuokra sopimukseen perustuvaan hintaan;

b) vakuutuskulut (elleivät sisälly a kohtaan);

c) tuholaistentorjuntatoimenpiteet (elleivät sisälly a kohtaan);

d) vuosi-inventaari (ellei sisälly a kohtaan);

e) mahdollinen tuuletus (ellei sisälly a kohtaan).

III. KIINTEÄ MÄÄRÄ VARASTOJEN PURKAMISEEN

a) Viljan punnitus;

b) näytteiden otto/laadun analysointi (mikäli intervention vastuulla);

c) viljan siirtäminen varastosta ja kuormaus ensimmäiseen kuljetusvälineeseen.

SOKERIALA

I. KIINTEÄ MÄÄRÄ VARASTOON SIIRTÄMISEEN

a) Sokerin siirrot kuljetusvälineestä varastopaikkaan (siilo tai osasto) saapumisen yhteydessä – ensimmäinen siirtäminen;

b) punnitus;

c) näytteiden otto/analysointi/laadun toteaminen;

d) sokerin pakkaaminen säkkeihin (mikäli näin tapahtuu).

II. KIINTEÄ LISÄMÄÄRÄ KULJETUKSEEN

a) Matkaluokituksen mukainen rahti.

III. KIINTEÄ MÄÄRÄ VARASTOINTIIN

a) Tilojen vuokra sopimukseen perustuvaan hintaan;

b) vakuutuskulut (elleivät sisälly a kohtaan);

c) loistentorjuntatoimenpiteet (elleivät sisälly a kohtaan);

d) vuosi-inventaari (ellei sisälly a kohtaan).

IV. KIINTEÄ MÄÄRÄ VARASTOJEN PURKAMISEEN

a) Punnitus;

▼B

b) näytteiden otto/laadun analysointi (mikäli intervention vastuulla);

c) sokerin siirtäminen varastosta ja kuormaus ensimmäiseen kuljetusvälineeseen.

NAUDANLIHA-ALA

I. HALTUUNOTTO, LUUTTOMAKSI LEIKKAAMINEN JA VARASTOON SIIRTÄMINEN (LUUTON LIHA)

a) Luullisen lihan laadun tarkastus;

b) luullisen lihan punnitus;

c) käsittely;

d) luuttomaksi leikkaamista koskevan sopimuksen hinta, joka sisältää:

— ensimmäisen jäähdytyksen,

— kuljetuksen interventiokeskuksesta leikkaamoon (mikäli myyjä ei toimita tavaraa leikkaamoon),

— luuttomaksi leikkaamisen, viimeistelyn, punnituksen, pakkaamisen ja pikajäädytyksen,

— palojen väliaikaisen varastoinnin; kuormauksen, kuljetuksen ja siirtämisen uudelleen interventiokeskuksen kylmävarastoon,

— kulut pakkausmateriaaleista: polyeteenisäkit, kartongit, puuvillasukat,

— luiden, rasvapalojen ja muiden leikkaamoihin jätettyjen leikkuujätteiden arvon (tulot vähennettävä kustannuksista).

II. VARASTOINTI

a) Tilojen vuokra sopimukseen perustuvaan hintaan;

b) vakuutuskulut (elleivät sisälly a kohtaan);

c) lämpötilan valvonta (ellei sisälly a kohtaan);

d) vuosi-inventaari (ellei sisälly a kohtaan).

III. VARASTOJEN PURKAMINEN

a) Punnitus;

b) laadun tarkastus (mikäli intervention vastuulla);

c) naudanlihan siirrot kylmävarastosta varastolaiturille.

MAITOTUOTEALA: VOI

I. HALTUUNOTTO JA VARASTOON SIIRTÄMINEN

a) Voin siirrot kuljetusvälineestä varastopaikkaan saapumisen yhteydessä;

b) punnitus ja kollien tunnistaminen;

c) näytteiden otto/laadun tarkastus;

d) kylmävarastoon siirtäminen ja jäädyttäminen;

e) toinen näytteiden ottaminen/laadun tarkastus koeajan päättyessä.

II. VARASTOINTI

a) Tilojen vuokra sopimukseen perustuvaan hintaan;

b) vakuutuskulut (elleivät sisälly a kohtaan);

c) lämpötilan valvonta (ellei sisälly a kohtaan);

▼B

d) vuosi-inventaari (ellei sisälly a kohtaan).

III. VARASTOJEN PURKAMINEN

a) Punnitus, kollien tunnistaminen;

b) voin siirrot kylmävarastosta varastolaiturille, jos kuljetusväline on kontti, tai kuormaus varastolaiturille, jos kuljetusväline on kuorma-auto tai junavaunu.

IV. ETIKETÖINTI TAI ERITYISMERKINNÄT

Jos tällainen merkitseminen on pakollista tuotteiden myynnistä annetun asetuksen (EY) N:o […] perusteella.

MAITOTUOTEALA: RASVATON MAITOJAUHE

I. HALTUUNOTTO JA VARASTOON SIIRTÄMINEN

a) Maitojauheen siirrot kuljetusvälineestä varastopaikkaan saapumisen yhteydessä;

b) punnitus;

c) näytteiden otto/laadun tarkastus;

d) merkinnän ja pakkauksen tarkastaminen.

II. VARASTOINTI

a) Tilojen vuokra sopimukseen perustuvaan hintaan;

b) vakuutuskulut (elleivät sisälly a kohtaan);

c) lämpötilan valvonta (ellei sisälly a kohtaan);

d) vuosi-inventaari (ellei sisälly a kohtaan).

III. VARASTOJEN PURKAMINEN

a) Punnitus;

b) näytteiden otto/tavaran tarkastus (mikäli intervention vastuulla);

c) maitojauheen siirrot varastolaiturille ja kuormaus, lukuun ottamatta ahtausta, kuljetusvälineeseen, jos kuljetusväline on kuorma-auto tai junavaunu; maitojauheen siirrot varastolaiturille, jos kyseessä on muu kuljetusväline, erityisesti kontti.

IV. ERITYISMERKINNÄT

Pakkaussäkkien erityismerkintä, kun myynti suoritetaan maitojauheen tarjouskilpailuna erityiskäyttöä varten.

ALKOHOLIALA (ASETUS (EY) N:o 1493/1999)

I. HALTUUNOTTO JA VARASTOON SIIRTÄMINEN

a) Määrän varmistus/tarkastus;

b) näytteiden otto/laadun tarkastus;

c) säiliöön siirtäminen (ellei ostettu ilman alkoholin siirtoa).

II. VARASTOINTI

a) Säiliöiden sopimukseen perustuva hinta tai vuokra;

b) vakuutuskulut (elleivät sisälly a kohtaan);

▼B

c) lämpötilan valvonta (ellei sisälly a kohtaan);

d) vuosi-inventaari (ellei sisälly a kohtaan).

III. VARASTOJEN PURKAMINEN

a) Määrän tarkastaminen;

b) näytteiden otto/laadun analysointi (mikäli intervention vastuulla);

c) kuormaus ostajan kuljetusvälineeseen tai säiliöön.

▼B

LIITE VI

YHTEISÖSSÄ SOVELLETTAVAT YHDENMUKAISET KIINTEÄT MÄÄRÄT

(4 artiklan 1 kohdan b alakohta)

I. **Sovellettavat kiinteät määrät**

▼M1

1. Yhteisössä sovellettavat yhdenmukaiset kiinteät määrät vahvistetaan tuotekohtaisesti vuoden n 1 päivästä lokakuuta alkavalla ja seuraavan vuoden 30 päivänä huhtikuuta päättyvällä viitekaudella todettujen alhaisimpien tosiasiallisten kustannusten perusteella. Varainhoitovuoden 2008 osalta Bulgarian ja Romanian viitekausi alkaa 1 päivänä tammikuuta 2007 ja päättyy 30 päivänä huhtikuuta 2007.

▼B

2. ”Tosiasiallisina kustannuksina” pidetään liitteessä V tarkoitettujen materiaalitoimintojen tosiasiallisia kustannuksia, kun nämä toiminnot on toteutettu viitekaudella joko yksittäisen laskutuksen tai asianomaisten allekirjoittaman sopimuksen perusteella. Jos tuotteesta on viitekaudella olemassa varastoja mutta ei varastoonottoja tai varastostapoistoja, voidaan kyseisen tuotteen osalta käyttää myös varastointisopimuksessa olevien kustannusten viitteitä.

3. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viimeistään 10 päivänä toukokuuta liitteessä V tarkoitettuihin toimiin liittyvät viitekaudella aiheutuneet tosiasialliset kustannukset. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut kiinteät määrät vahvistetaan euroina viitekaudella vähintään neljässä jäsenvaltiossa, joiden tosiasialliset kustannukset ovat tietyn materiaalitoiminnon osalta alhaisimmat, todettujen tosiasiallisten kustannusten painotetun keskiarvon perusteella, jos nämä vastaavat vähintään 33:a prosenttia kaikista kyseessä olevan tuotteen viitekaudella varastoiduista määristä. Muussa tapauksessa muiden jäsenvaltioiden tosiasialliset kustannukset sisällytetään painotukseen, kunnes 33 prosentin osuus saavutetaan.

4. Jos jonkin tuotteen osalta vähemmän kuin neljä jäsenvaltiota toteuttaa julkista varastointia, kyseisen tuotteen kiinteät määrät vahvistetaan kyseisissä jäsenvaltioissa todettujen tosiasiallisten kustannusten perusteella.

5. Jos jäsenvaltion ilmoittamat varastossa olevan tuotteen tosiasialliset kustannukset, jotka otetaan huomioon 3 kohdassa tarkoitetussa laskelmassa, ylittävät kaksinkertaisesti muiden jäsenvaltioiden ilmoittamien kustannusten aritmeettisen keskiarvon, nämä kustannukset vahvistetaan keskiarvon tasolle.

6. Edellä 3 ja 4 kohdassa tarkoitetussa laskelmassa huomioon otettavat tosiasialliset kustannukset painotetaan valittujen jäsenvaltioiden varastoimien määrien mukaan.

7. Euroalueen ulkopuolisten jäsenvaltioiden ilmoittamat tosiasialliset kustannukset muunnetaan euroiksi kyseisten jäsenvaltioiden 1 kohdassa tarkoitetulla viitekaudella todetun keskimääräisen valuuttakurssin perusteella.

II. **Erityiset säännökset**

1. Kiinteisiin määriin voidaan sisällyttää varastostapoiston menojen korotus, jos jäsenvaltio ilmoittaa luopuvansa 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun vastaavan poikkeamarajan soveltamisesta koko tilikauden ja tuotteen koko varaston osalta, ja takaa määrän.

   Tämä ilmoitus on osoitettava komissiolle ja toimitettava sille ennen kyseisen tilikauden ensimmäistä kuukausittaista menoilmoitusta, tai jos kyseessä olevaa tuotetta ei ole interventiovarastossa tilikauden alussa, viimeistään kyseisen tuotteen ensimmäistä interventioonottoa seuraavan kuukauden aikana. ►M2 Ensimmäisessä alakohdassa säädetty korotus lasketaan kertomalla kyseisen tuotteen neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 (*) 8 artiklassa tarkoitettu viitehinta sille tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohdassa säädetyllä poikkeamarajalla. ◄

2. Naudanlihaa lukuun ottamatta kaikkien varastossa olevien tuotteiden osalta varastointipaikkoihin viemisen ja sieltä poistamisen menoja varten vahvistettuja kiinteitä määriä vähennetään, jos kyseisiä tuotteiden määriä ei fyysisesti siirretä. Komissio laskee tämän vähennyksen suhteellisesti edellisen

▼B

tilikauden osalta tekemässään päätöksessä vahvistettujen kiinteiden määrien vähennyksen perusteella.

3. Komissio voi säilyttää tietylle tuotteelle aiemmin vahvistetut kiinteät määrät, jos julkista varastointia ei ole toteutettu tai jos sitä ei toteuteta kuluvan tilikauden aikana.

▼B

LIITE VII

TIETTYIHIN TUOTTEISIIN LIITTYVIEN MENOJEN JA TULOJEN OSALTA HUOMIOON OTETTAVAT ERITYISET TEKIJÄT

I. VILJAT

Kuivaus

Sellaisesta kuivauksesta, jolla pyritään laskemaan viljan kosteusprosentti vakiolaadulle vahvistettua tasoa alemmaksi, johtuvat ylimääräiset kustannukset otetaan huomioon 4 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisena materiaalitoimintona, jos tämän toimen tarpeellisuus on vahvistettu asetuksen (EY) N:o 1784/2003 25 artiklan 2 kohdassa säädettyä menettelyä noudattaen.

Kuivauksesta aiheutuvia hävikkejä ei oteta huomioon säilyttämiseen liittyvän poikkeamarajan laskennassa.

II. VIININVALMISTUKSESTA PERÄISIN OLEVA ETYYLIALKOHOLI

1. Ostettujen määrien arvo

   Asetuksen 9 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan soveltamiseksi alkoholin ostojen osalta tislaajalle myönnettävää tukea vastaava määrä vähennetään ostohinnasta ja kirjataan tislausta varten varattuun talousarvion alamomenttiin. Alkoholin ostoarvo, josta on vähennetty tukea vastaava määrä, kirjataan kyseisellä kaudella haltuunotetun ostetun alkoholin määriä ja arvoja varten varattuun talousarvion alamomenttiin (taulukon 1 rivi 004). Vähennettävä tuki on toimitetun alkoholin laadun perusteella sovellettava tuki.

2. Liitteen X ja liitteessä XII olevan 2 kohdan a ja c alakohdan soveltamiseksi huomioon otettava hinta on interventiohinnan sijaan tislaajalle maksettava hinta, josta vähennetään 1 kohdassa tarkoitettua tukea vastaava määrä.

▼M2

III. NAUDAN- JA VASIKANLIHA

Liitteen X ja liitteessä XII olevan 2 kohdan a ja c alakohdan soveltamiseksi huomioon otettava perushinta on luuttomaksi leikatun naudanlihan osalta asetuksen (EY) N:o 1234/2007 8 artiklassa tarkoitettu viitehinta, joka kerrotaan 1,47:llä.

▼B

LIITE VIII

VARASTOSSA OLEVIEN TUOTTEIDEN ARVONALENTAMINEN

(4 Artiklan 1 Kohdan d Alakohta)

1. Jos julkisessa interventiossa varastoitujen tuotteiden myyntihintaa koskevat ennakkoarviot ovat jonkin tuotteen osalta sen ostohintaa alhaisempia, tuotetta ostettaessa sovelletaan arvonalentamisprosenttia (”k kerroin”). Arvonalentamisprosentti vahvistetaan kunkin tuotteen osalta tilikauden alussa.

2. Arvonalentamisprosentti vastaa enintään kyseisen tuotteen ostohinnan ja ennakoidun myyntihinnan välistä erotusta.

3. Komissio voi oston yhteydessä rajoittaa arvonalentamisen osaan 2 kohdan mukaisesti lasketusta prosenttimäärästä. Tämän osan on oltava vähintään 70 prosenttia 1 kohdan säännösten mukaisesti päätetystä arvonalentamisesta.

   Tässä tapauksessa komissio alentaa arvoa toisen kerran tilikauden lopussa 5 kohdassa tarkoitetun menetelmän mukaisesti.

4. Kun arvoa alennetaan 3 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitetulla tavalla, komissio vahvistaa arvon alentamisen kokonaismäärät tuote- ja jäsenvaltiokohtaisesti ennen kunkin vuoden 20 päivää lokakuuta.

   Tällöin varastossa olevien tuotteiden arvioitua myyntihintaa verrataan tilikaudelta seuraavalle siirrettävään arvoon, joka arvioidaan tuote- ja jäsenvaltiokohtaisesti. Arvonalentamisen tuote- ja jäsenvaltiokohtaiset kokonaismäärät vastaavat arvioitujen siirrettävien arvojen ja arvioitujen myyntihintojen, jotka kerrotaan tilikauden lopussa varastossa olevilla arvioiduilla määrillä, välisiä erotuksia.

5. Julkisessa varastossa olevien määrien sekä 6 artiklan 1 kohdan mukaisten tuote- ja jäsenvaltiokohtaisesti siirrettävien arvojen arviot perustuvat jäsenvaltioiden komissiolle viimeistään vuoden n+1 7 päivänä syyskuuta lähettämiin tiedonantoihin, jotka koskevat saman vuoden 30 päivänä syyskuuta varastossa olevia tuotteita ja joissa on oltava seuraavat tiedot:

   — vuoden n 1. päivän lokakuuta ja vuoden n+1 31. päivän elokuuta välisenä aikana ostetut määrät;

   — vuoden n+1 31. päivänä elokuuta varastossa olevat määrät;

   — vuoden n+1 31. päivänä elokuuta varastossa olevien tuotteiden arvo euroina;

   — vuoden n+1 30. päivänä syyskuuta varastossa olevien määrien arviot;

   — vuoden n+1 1. päivän ja 30. päivän syyskuuta välisenä aikana ostettujen määrien arviot;

   — vuoden n+1 1. päivän ja 30. päivän syyskuuta välisenä aikana ostettujen määrien arvioitu arvo euroina.

6. Euroalueen ulkopuolisten jäsenvaltioiden kansallisena valuuttana ilmoittamat arvot muunnetaan tilikauden lopussa tehtävää arvonalentamista varten euroiksi käyttämällä tilikauden lopussa tehtävän arvonalentamisen kokonaismäärien laskennassa sovellettavia kursseja.

7. Komissio ilmoittaa arvonalentamisen tuotekohtaiset kokonaismäärät asianomaisille jäsenvaltioille, jotta nämä voivat sisällyttää ne kuluvan tilikauden osalta maataloustukirahastolle tehtävään viimeiseen kuukausittaiseen menoilmoitukseen.

▼B

LIITE IX

TISLAUKSESTA SAATUJEN TUOTTEIDEN ARVONMÄÄRITYS (PAKOLLISESTA TISLAUKSESTA SAATU ALKOHOLI)

Asetuksen (ETY) N:o 822/87 35 ja 36 artiklassa tarkoitettujen tislaustuotteiden myynnistä aiheutuvat kustannukset, jotka otetaan huomioon maataloustukirahastossa, ovat yhtä suuret kuin kyseisten alkoholien ostojen arvot, joista on vähennetty:

a) alkoholien myynnistä saadut tulot;

b) poikkeamarajan ylittävien määrällisten hävikkien vasta-arvo;

c) varkauksien vuoksi tai muista tunnistettavista syistä aiheutuneiden hävikkien vasta-arvo;

d) varastointiolosuhteiden vuoksi laadultaan huonontuneiden määrien vasta-arvo;

e) tuhoutuneiden määrien vasta-arvo;

f) yhteisön sääntelyn mukaisesti saadut vakuudet;

g) muut mahdolliset tulot.

▼B

LIITE X

PUUTTUVIEN MÄÄRIEN ARVONMÄÄRITYS

Puuttuvien määrien arvo lasketaan seuraavasti, jollei liitteen VII erityisistä säännöksistä muuta johdu:

a) ►M2 Jos tuotteiden varastointia tai jalostusta koskevat poikkeamarajat ylittyvät tai jos määriä on todettu hävinneen varkauksien vuoksi tai muista tunnistettavista syistä, puuttuvien määrien arvo lasketaan kertomalla kyseiset määrät kuluvan tilikauden ensimmäisenä päivänä voimassa olevalla kunkin tuotteen vakiolaatuun sovellettavalla, asetuksen (EY) N:o 1234/2007 8 artiklassa tarkoitetulla viitehinnalla, jota korotetaan viisi prosenttia. ◄

Alkoholin osalta interventiohinta korvataan tislaajalle maksettavalla hinnalla, josta vähennetään tälle maksettua tukea vastaava määrä.

b) ►M2 Jos vakiolaadun keskimääräinen markkinahinta on puuttuvan määrän toteamispäivänä varastointijäsenvaltiossa yli 105 prosenttia asetuksen (EY) N:o 1234/2007 8 artiklassa tarkoitetusta perusviitehinnasta, sopimuspuolten on korvattava interventioelimille jäsenvaltion toteama markkinahinta, jota korotetaan viisi prosenttia. ◄

Jäsenvaltion keskimääräinen markkinahinta määritellään jäsenvaltion komissiolle säännöllisesti toimittamien tietojen perusteella.

▼M2

Markkinahintaa sovellettaessa perittyjen ja maataloustukirahastolle asetuksen (EY) N:o 1234/2007 8 artiklassa tarkoitetun viitehinnan mukaisesti kirjattujen määrien väliset erot on tuloutettava maataloustukirahastolle tilikauden lopussa muiden tuloutusten yhteydessä.

▼B

c) Jos tuotteiden interventiokeskuksesta tai maksajaviraston nimeämästä varastointipaikasta toiseen paikkaan siirtämisen tai kuljettamisen yhteydessä todetaan puuttuvia määriä ja jos yhteisön alakohtaisessa sääntelyssä ei vahvisteta erityistä arvoa, puuttuvien määrien arvo määritellään a alakohdan mukaisesti.

▼B

LIITE XI

POIKKEAMARAJAT

1. Sääntöjen mukaisesti toteutetuista tavanomaisista varastointitoimista aiheutuvat hävikit kattavat poikkeamarajat vahvistetaan julkisen varastoinnin toimenpiteen kohteena olevan kunkin tuotteen osalta seuraavasti:

—	viljat	0,2 %
—	paddy-riisi, maissi, durra	0,4 %
—	sokeri	0,1 %
—	alkoholi	0,6 %
—	rasvaton maitojauhe	0,0 %
—	voi	0,0 %
—	naudanliha	0,6 %

2. Naudanlihan luuttomaksi leikkaamisen sallituksi hävikiksi vahvistetaan 32 prosenttia. Tätä prosenttiosuutta sovelletaan kaikkiin tilikauden aikana luuttomaksi leikattavaksi toimitettuihin määriin.

3. Asetuksen (EY) N:o 822/87 35 ja 36 artiklassa tarkoitetuista tislauksista saatujen tuotteiden varastoinnissa sallittujen hävikkien osalta sovelletaan mainitun asetuksen 39 artiklassa tarkoitetuille tislaustuotteille vahvistettua poikkeamarajaa.

4. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut poikkeamarajat vahvistetaan prosentuaalisena osuutena sellaisten kyseisen tilikauden aikana varastoon vietyjen ja haltuun otettujen määrien, joihin lisätään tilikauden alussa varastoissa olevat määrät, tosiasiallisesta painosta ilman pakkausta.

   Näitä poikkeamarajoja sovelletaan varastojen fyysisten tarkastusten yhteydessä. Ne lasketaan kunkin tuotteen osalta maksajaviraston varastoimien kokonaismäärien perusteella.

   Tosiasiallinen paino varastoon otettaessa ja sieltä poistettaessa lasketaan vähentämällä todetusta painosta ostoehdoissa vahvistettu pakkauksen kiinteämääräinen paino, tai jos sitä ei ole vahvistettu, maksajaviraston käyttämien pakkauksien keskimääräinen paino.

5. Poikkeamaraja ei kata pakkausmäärän tai kirjattujen kappaleiden määrän hävikkiä.

6. Varkauksien vuoksi tai muista tunnistettavista syistä hävinneitä määriä ei oteta huomioon 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen poikkeamarajojen laskemisessa.

7. Komissio vahvistaa 1 ja 2 kohdassa tarkoitetut rajat.

▼B

LIITE XII

LAADULTAAN HUONONTUNEIDEN TAI TUHOUTUNEIDEN TUOTTEIDEN ARVONMÄÄRITYS

1. Jollei yhteisön sääntelyn erityisistä säännöksistä muuta johdu, tuotetta pidetään huonontuneena, jollei se enää vastaa ostohetkellä sovellettuja laatuvaatimuksia.

2. Laadultaan huonontuneiden tai tuhoutuneiden tuotteiden arvo lasketaan huonontumiseen tai tuhoutumiseen johtaneen syyn luonteen mukaan seuraavia edellytyksiä noudattaen:

▼M2

a) vahinkotapauksessa ja jollei liitteen VII erityisistä säännöksistä muuta johdu, tuotteiden arvo lasketaan kertomalla kyseessä olevat määrät kuluvan tilikauden ensimmäisenä päivänä voimassa olevalla vakiolaatuun sovellettavalla, asetuksen (EY) N:o 1234/2007 8 artiklassa tarkoitetulla perusviitehinnalla, josta vähennetään viisi prosenttia;

▼B

b) luonnonmullistuksen tapauksessa kyseessä olevien määrien arvo määritetään asetuksen (EY) N:o 1784/2003 25 artiklan 2 kohdassa tai tapauksen mukaan muiden yhteisistä markkinajärjestelyistä annettujen asetusten vastaavassa artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen tehtävällä komission erityisellä päätöksellä;

c) jos tuotteen huonontuminen tai tuhoutuminen aiheutuu huonoista säilytysolosuhteista ja erityisesti siitä, että varastointimenetelmät ovat olleet soveltumattomia, tuotteen arvo kirjataan liitteessä X olevan a ja b alakohdan mukaisesti;

d) liian pitkän varastointiajan tapauksessa tuotteen kirjanpitoarvo määritetään tuotteen myyntiin saattamisen yhteydessä asetuksen (EY) N:o 1784/2003 25 artiklan 2 kohdassa tai tapauksen mukaan muiden yhteisistä markkinajärjestelyistä annettujen asetusten vastaavassa artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen myyntihinnan perusteella.

Myyntipäätös tehdään viipymättä kyseessä olevaan tuotteeseen sovellettavan maatalouden alakohtaisen lainsäädännön mukaisesti. Myynnistä saadut tulot kirjataan sille kuukaudelle, jonka aikana tuote on poistettu varastosta.

▼B

LIITE XIII

SELLAISTEN VARASTOON OTETTUJEN TUOTTEIDEN, JOIDEN HALTUUNOTTO EVÄTÄÄN, KIRJAAMISTA KOSKEVAT SÄÄNNÖT

1. Jollei yhteisön sääntelyn erityisissä säännöksissä toisin säädetä, varastoonotto-, varastostapoisto-, varastointi- ja rahoituskustannukset, jotka on jo merkitty kirjanpitoon kunkin hylätyn määrän osalta, vähennetään ja viedään erikseen tileille seuraavin edellytyksin:

   a) vähennettävät varastoonotto- ja varastostapoistomenot lasketaan kertomalla hylätyt määrät varastostapoistokuukautena voimassa olevilla vastaavilla kiinteillä summilla;

   b) vähennettävät varastointimenot lasketaan kertomalla hylätyt määrät varastoonoton ja varastostapoiston välisenä aikana kuluneiden kuukausien lukumäärällä sekä varastostapoistokuukautena voimassa olevalla kiinteällä summalla;

   c) vähennettävät rahoituskustannukset lasketaan kertomalla hylätyt määrät varastoonoton ja varastostapoiston välisenä aikana kuluneiden kuukausien lukumäärällä, josta vähennetään varastoonoton yhteydessä voimassa olevan maksumääräajan kuukausien lukumäärä, varastostapoistokuukautena voimassa olevalla rahoituskertoimella, joka jaetaan kahdellatoista, sekä siirron keskimääräisellä kirjanpitoarvolla, joka on voimassa tilikauden alussa tai ensimmäisenä ilmoitukseen liittyvänä kuukautena, jos siirron keskimääräistä kirjanpitoarvoa ei ole olemassa.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut kustannukset on kirjattava varastostapoistokuukauden materiaalitoimintoina.

▼B

LIITE XIV

VARASTONPITÄJÄN MAKSAJAVIRASTOLLE TEKEMÄN KUUKAUSITTAISEN ILMOITUKSEN MALLI

(ohjeellinen)

KUUKAUSITTAINEN VARASTOSELVITYS

Tuotteet:		***Varastonpitäjä:*** ***Varaston nimi:*** ***Nro:*** ***Varaston osoite:***			***Kuukausi:***
Eränumero	***Kuvaus***	***Määrä (kg, tonnia, hl, laatikoita, kappaleita, jne.)***		***Päivämäärä***	***Huomautukset***
		Otettu varastoon	***Poistettu varastosta***		
	Siirretty määrä				
	Siirrettävä määrä				

(Leima ja allekirjoitus)

Paikka ja päiväys:

Nimi:

▼B

LIITE XV

VARASTONPITÄJÄN MAKSAJAVIRASTOLLE TEKEMÄN VUOSITTAISEN ILMOITUKSEN MALLI

(ohjeellinen)

VUOSITTAINEN VARASTOSELVITYS

Tuotteet:		***Varastonpitäjä:*** ***Varaston nimi:*** ***Nro:*** ***Varaston osoite:***	***Vuosi:***
Eränumero	***Kuvaus***	***Kirjattu määrä ja/tai paino***	***Huomautukset***

(Leima ja allekirjoitus)

Paikka ja päiväys:

Nimi:

▼B

LIITE XVI

VASTAAVUUSTAULUKKO

	Tämä asetus
—	1 artikla

Asetus (EY) N:o 411/88	Tämä asetus
1 artikla	Liitteessä IV olevan II kohdan 2 ja 3 kohta
2 artiklan 1 kohta	Liitteessä IV olevan II kohdan 4 kohta
2 artiklan 1 kohta	Liitteessä IV olevan II kohdan 5 kohta
2 artiklan 2 kohta	Liitteessä IV olevan II kohdan 6 kohta
2 artiklan 3 kohta	Liitteessä IV olevan III kohdan 1 kohta
2 artiklan 4 kohta	Liitteessä IV olevan III kohdan 2 kohta
3 artikla	Liitteessä IV olevan I kohdan 1 kohta
4 artikla	Liitteessä IV olevan I kohdan 2 kohta
5 artikla	—
6 artikla	—
Liite	Liitteen IV lisäys

▼B

Asetus (EY) N:o 1643/89	Tämä asetus
1 artikla	Liitteessä VI olevan I kohdan 1 kohta
1 a artikla	4 artiklan 2 kohta
2 artikla	Liitteessä VI olevan I kohdan 2–6 kohta
3 artikla	2 artiklan 3 kohdan c alakohta
Liite	Liite V

Asetus (EY) N:o 2734/89	Tämä asetus
1 artikla	Liite IX
2 artikla	9 artiklan 1 kohta
3 artikla	Liitteessä XI oleva 3 kohta
4 artikla	—

Asetus (EY) N:o 3492/90	Tämä asetus
1 artikla	5 artikla
2 artiklan 1 kohta	2 artiklan 4 kohta
2 artiklan 2 kohta	2 artiklan 8 kohta
3 artikla	8 artiklan 1 kohta
4 artiklan 1 kohta	8 artiklan 2 kohta
4 artiklan 2 kohta	Liitteessä XI oleva 2 kohta
4 artiklan 3 kohta	Liitteessä XI oleva 6 kohta
4 artiklan 4 kohta	Liitteessä XI oleva 7 kohta
5 artiklan 1 kohta	7 artiklan 2 kohdan b alakohta
5 artiklan 2 kohta	—
5 artiklan 3 kohta	6 artiklan 2 kohdan d alakohta
5 artiklan 4 kohta	Liitteessä XII oleva 1 kohta
5 artiklan 5 kohta	2 artiklan 5 kohta
6 artikla	5 artiklan 2 kohdan f alakohta
7 artikla	9 artiklan 1 kohdan a alakohta
8 artikla	—
9 artikla	—
10 artikla	—
Liitteessä oleva A kohta	4 artikla
Liitteen olevan B kohdan ensimmäinen luetelmakohta	9 artiklan 1 kohta
Liitteen olevan B kohdan toinen luetelmakohta	5 artiklan 2 kohdan f alakohta

▼B

Asetus (EY) N:o 3597/90	Tämä asetus
1 artiklan 1–3 kohta	7 artiklan 1 kohta
1 artiklan 4 kohta	Liitteessä IV olevan III kohdan 3 kohta
1 artiklan 4 kohdan toinen alakohta	Liitteessä IV olevan II kohdan 1 kohta
2 artiklan 1 ja 2 kohta	Liite X
2 artiklan 3 kohta	Liite XII
2 artiklan 4 kohta	2 artiklan 5 kohta
2 artiklan 5 kohdan ensimmäinen luetelmakohta	9 artiklan 2 kohdan toinen alakohta
2 artiklan 5 kohdan toinen ja kolmas luetelmakohta	4 artiklan 2 kohta
3 artiklan 1 kohta	6 artiklan 2 kohdan a alakohta
3 artiklan 2 kohta	6 artiklan 2 kohdan b alakohta
3 artiklan 3 kohta	6 artiklan 2 kohdan c alakohta
4 artikla	Liitteessä VI olevan II kohdan 1 kohta
5 artikla	9 artiklan 3 kohta
6 artiklan 1 kohta	6 artiklan 2 kohdan f alakohta
6 artiklan 2 kohta	7 artiklan 2 kohdan c alakohta
7 artiklan 1 kohta	9 artiklan 5 kohta
7 artiklan 2 ja 3 kohta	Liite XIII
7 artiklan 4 kohta	4 artiklan 2 kohta
8 artikla	9 artiklan 7 kohta
9 artikla	9 artiklan 1 kohta
10 artikla	6 artiklan 2 kohdan e alakohta
11 artikla	2 artiklan 3 kohdan a alakohta
12 artikla	—
Liite	Liite VII

Asetus (EY) N:o 147/91	Tämä asetus
1 artikla	Liitteessä XI oleva 4 ja 5 kohta
2 artikla	Liitteessä XI oleva 1 ja 2 kohta
3 artikla	7 artiklan 2 kohdan d alakohta
4 artikla	—
5 artikla	—
6 artikla	—

▼B

Asetus (EY) N:o 2148/96	Tämä asetus
1 artikla	2 artiklan 2 kohta ja 3 kohdan a ja b alakohta
2 artikla	Liitteessä II olevan III kohdan 1 kohta
3 artikla	Liitteessä II olevan II kohdan 2 kohta
4 artikla	Liitteessä I olevan A kohdan I kohta
5 artikla	Liitteessä I olevan A kohdan II kohta
6 artikla	Liitteessä II oleva II kohta
7 artiklan 1 kohta	2 artiklan 3 kohdan d alakohta
7 artiklan 2 kohta	2 artiklan 7 kohta
8 artikla	Liitteessä II oleva IV kohta
9 artikla	2 artiklan 8 kohta
10 artikla	—
11 artikla	—
Liite I	Liite XIV
Liite II	Liite XV
Liite III	Liitteessä I oleva B kohta